

REFERENCE LIBRARY
14 NOV 1972
CITY HALL

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一四六第
式式格港售零份每
張大八紙出日今
休維客理司總
司公限有報日僑華印承及行發

越戰停火協定細節

西貢政府繼續

南越外長陳文林再表明態度

整個停火計劃必須雙方同意

河內西貢雙方 堅持擴展談判

堅持擴展談判

堅持擴展談判

越北炸轟舉大機美

彈投標日個餘百向

低減動行戰作線各越南在共越

【本報西貢十四日電】美國空軍昨日對北越境內之軍事目標發動大規模轟炸，投下超過一百枚高爆炸彈。據美軍發言人表示，此次行動旨在打擊北越之軍事潛力，並對其後方交通線造成破壞。美軍發言人強調，此次行動完全符合國際法，且旨在促進和平解決越南問題。

【本報西貢十四日電】南越政府昨日重申其對和平解決越南問題之立場。外長陳文林在記者會上表示，南越政府願意與北越進行談判，但前提是雙方必須同意擴展談判範圍，包括政治、軍事及人道主義問題。陳文林強調，南越政府將繼續與北越人民保持友好關係，並致力於越南之統一與和平。

【本報西貢十四日電】北越政府昨日對美國之空襲行動表示強烈譴責。北越發言人表示，美國之空襲行動嚴重違反國際法，並對北越之和平與穩定造成威脅。發言人呼籲美國停止空襲，並回到談判桌前。北越政府表示，將採取必要措施保護其領土完整與人民安全。

【本報西貢十四日電】南越政府昨日宣佈，將繼續與北越進行談判。政府發言人表示，南越政府將根據國際法之原則，與北越進行平等、互利的談判。發言人強調，南越政府將繼續致力於越南之統一與和平，並歡迎國際社會之支持與監督。



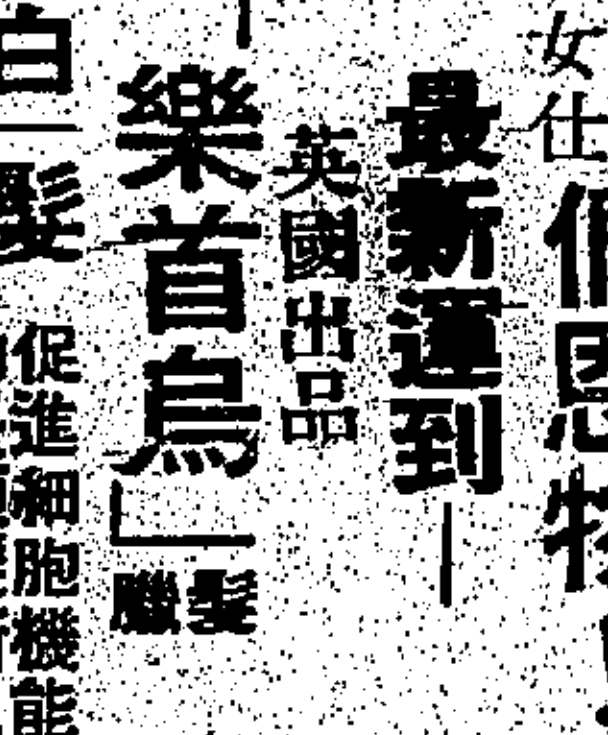
達利洋行
總代理
各大公司藥行均有



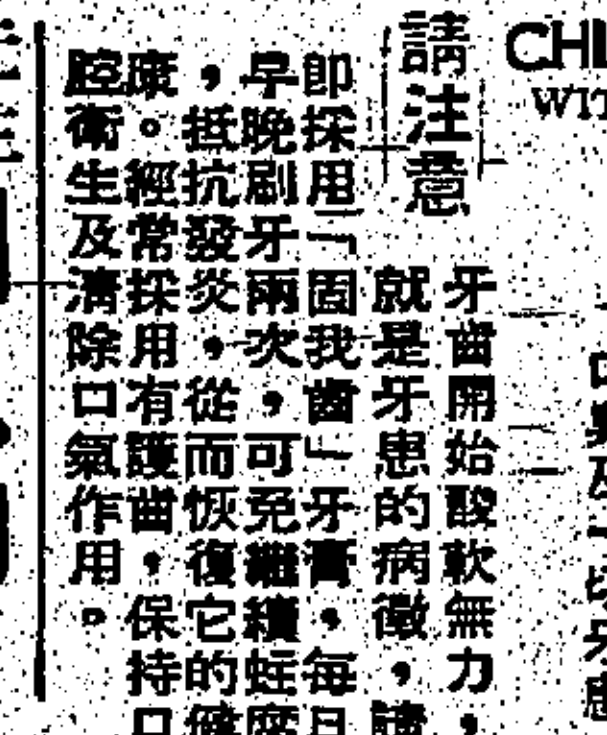
白髮霜
救星
一瓶見效



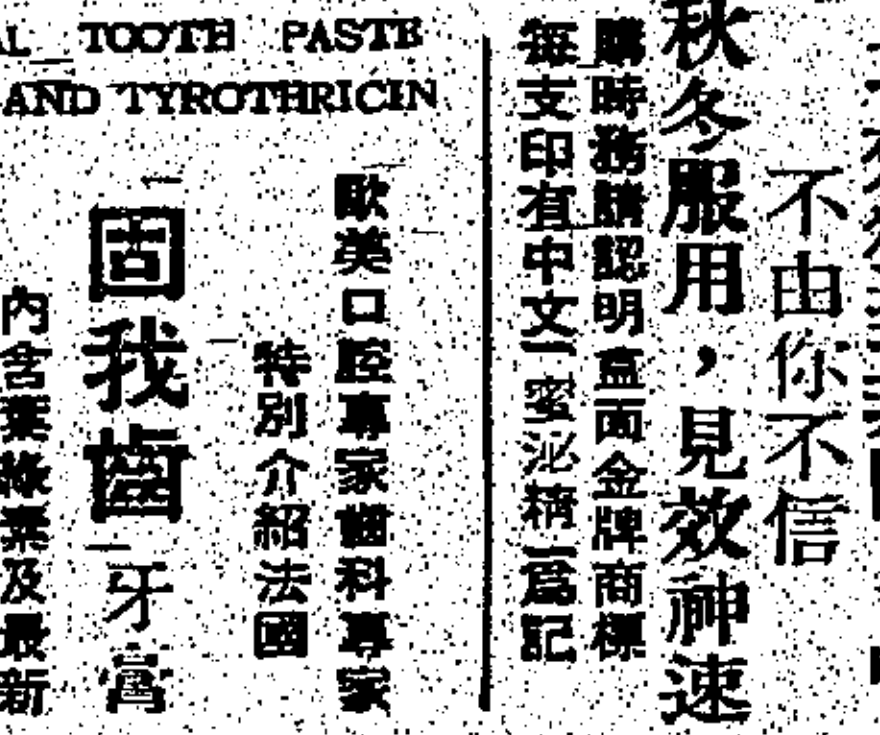
樂首烏
英國出品
最新運到



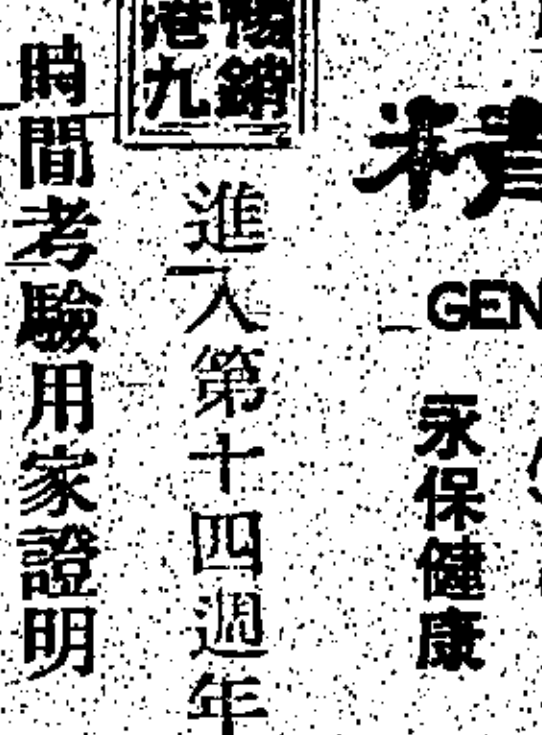
CHLOROTIR MEDICAL TOOTH PASTE
WITH CHLOROPHYLLIN AND TYROTHRICIN



固我齒牙膏
固齒良藥



精泌蜜
GENUINE ROYAL JELLY



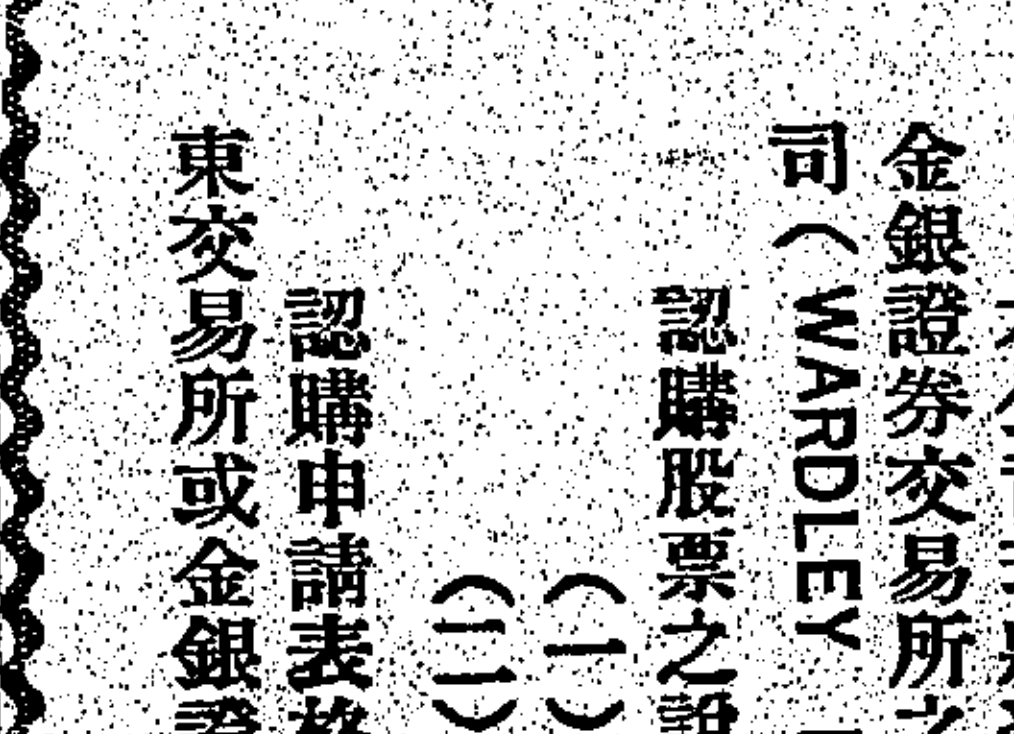
秋風起矣進補及時
延年益壽




Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手



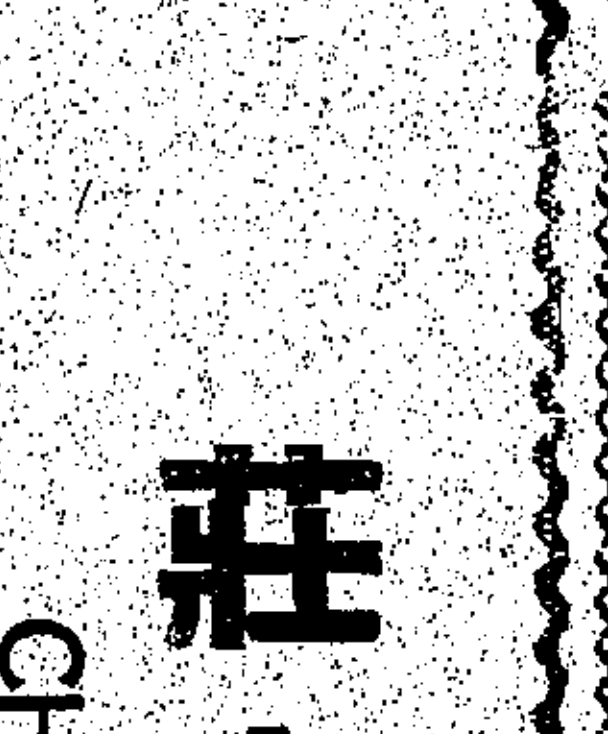
7600型五音機




莊士發展有限公司
CHUANGS DEVELOPMENT LTD.



配售股票啟事



貨匯倉庫



代客貯貨：倉租低廉，提存簡便
交通便利：鄰近現代貨棧碼頭
倉位宏大：合打卡板貨箱裝卸
保費特廉：全倉自動滅火系統
倉庫地址：葵涌大連排道45-51號地下
歡迎諮詢：請撥電話：三三六二二二、三三六二四九



OCEANIA HAWAII (HOLDINGS) LIMITED



夏香集團有限公司
股票上市啟事



本公司註冊股本為港幣伍千萬，分為伍千萬股，每股面額壹元，已實收股本為壹千玖百伍拾萬元，分為壹千玖百伍拾股，現本公司之股票持有人，將已付股本之全部股票壹千玖百伍拾股中，提出肆百捌拾柒萬伍千股，每股面額壹元，委託遠東證券交易所及金銀證券交易所之會員以每股壹元之價格配售，由恆隆銀行有限公司包銷，並已向該兩交易所申請准予將全部已發行之股票報價及買賣。

認購股票之說明書及申請表格，可向遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員索取，認購申請表格，須於一九七二年十一月十八日上午十時前連同支票送達該兩交易所各會員辦理。



聘請校對



某文化機構聘請男女校對數名，須有中文中學或同等程度，年三十至四十歲，在港居住，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



工廠大廈吉售




某工廠大廈，位於九龍，交通便利，環境優美，適合工業或商業用途，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



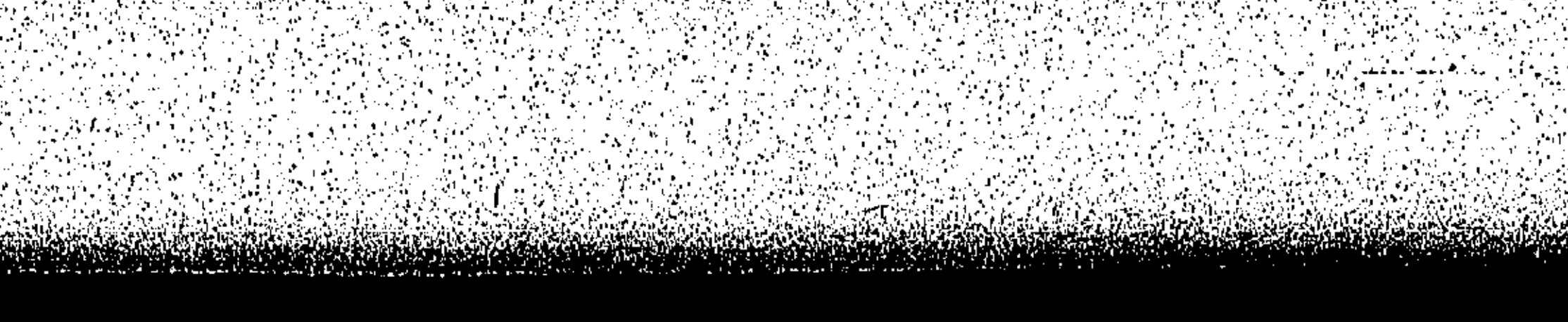
Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手



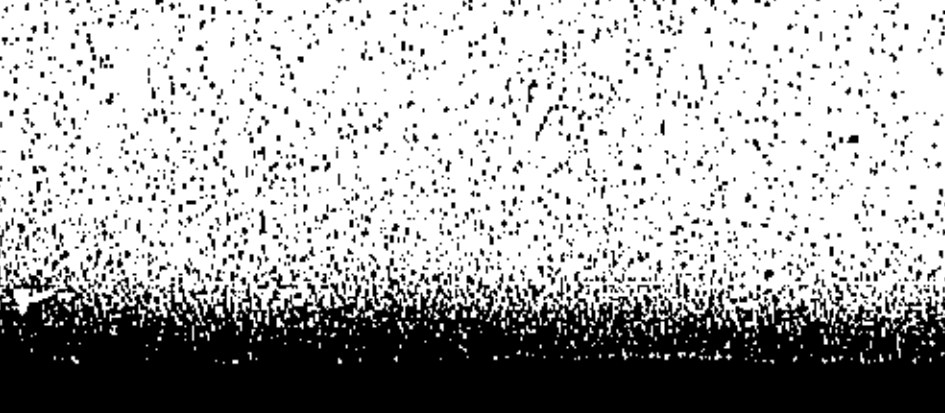
7600型五音機



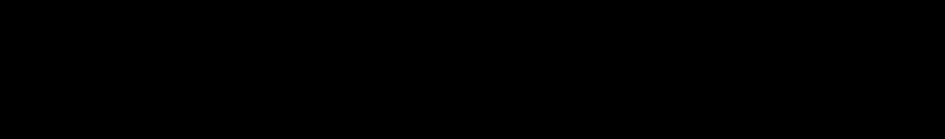
聘請司機



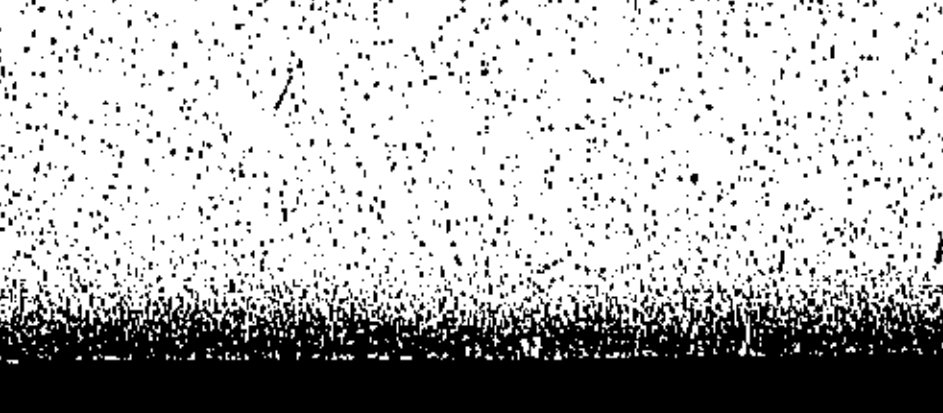
本公司聘請司機數名，須有執照，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



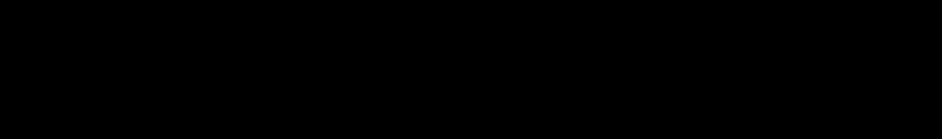
中環寫字樓招租



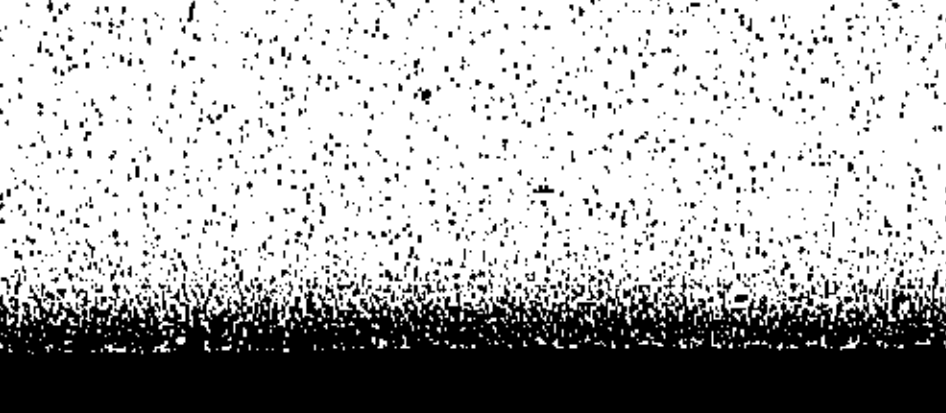
某中環寫字樓，位於中環，交通便利，環境優美，適合商業用途，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



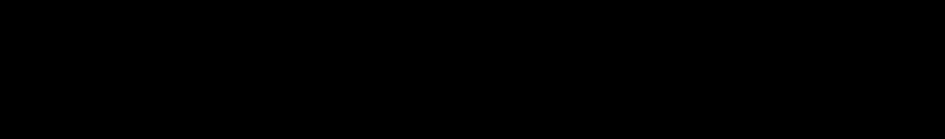
聘請司機



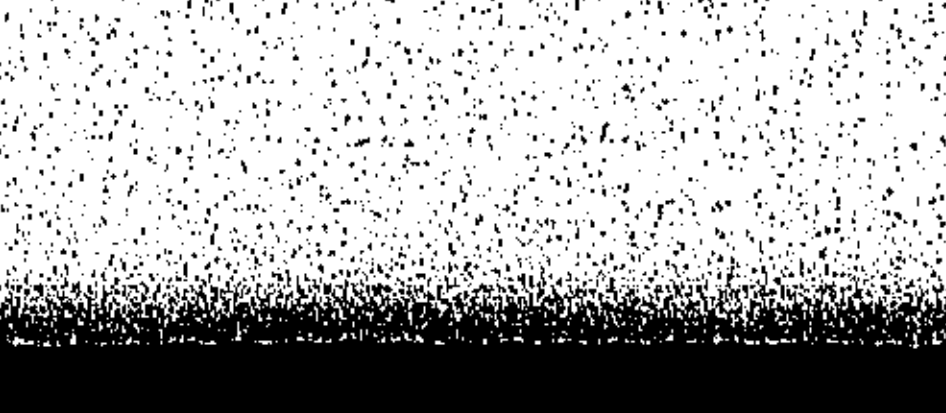
本公司聘請司機數名，須有執照，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



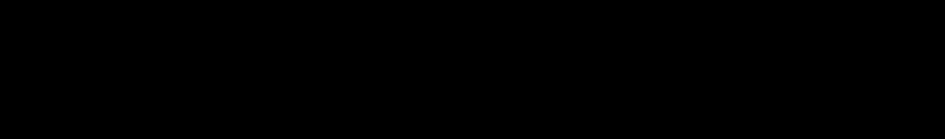
聘請校對



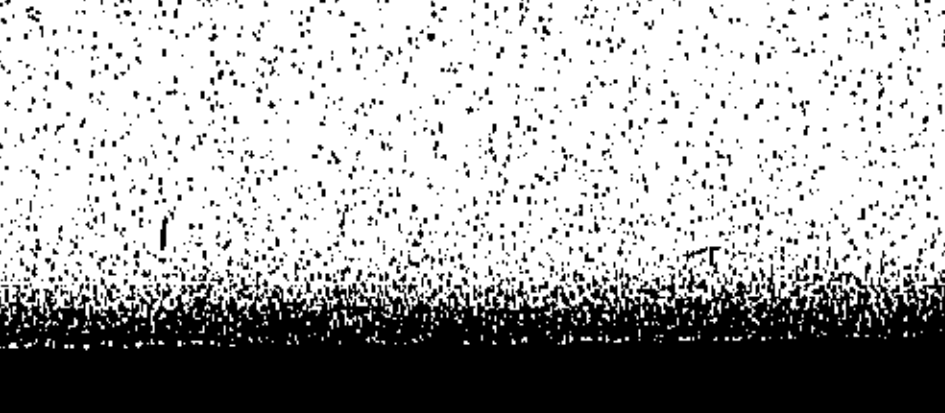
某文化機構聘請男女校對數名，須有中文中學或同等程度，年三十至四十歲，在港居住，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



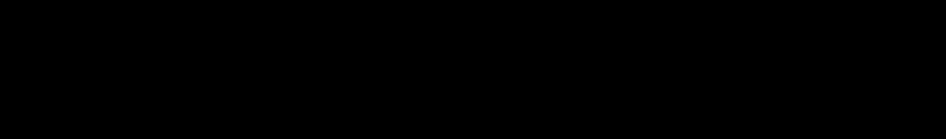
聘請司機




本公司聘請司機數名，須有執照，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



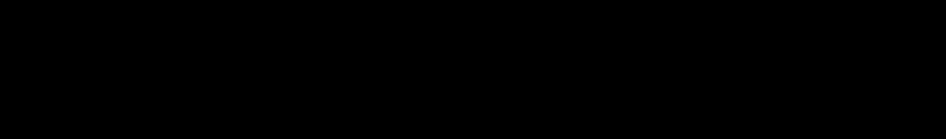
聘請校對



某文化機構聘請男女校對數名，須有中文中學或同等程度，年三十至四十歲，在港居住，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。



聘請司機



本公司聘請司機數名，須有執照，待遇優厚，有意者請親臨本處面談，或寄信至本處，地址：九龍彌敦道九百九十九號。

反對政府凍結工資

英兩左翼工會 決定全職罷工

去月英對外貿易逆差五千萬鎊

【路透社倫敦十三日電】英國政府宣佈，由於物價指數上升，勞工部將凍結工資，以維持物價穩定。此舉引起兩左翼工會之強烈反對，並決定全職罷工。工會方面表示，政府凍結工資之舉，將使勞工生活陷入困境，並對英國經濟造成嚴重打擊。罷工行動將於下週一正式展開，涉及多個行業之員工。

北京外長姬鵬飛 明年初訪問倫敦

北京再購英國民航機八架

【中央社倫敦十三日電】英國外交部發言人今日表示，中國外交部長姬鵬飛將於明年年初訪問倫敦。此次訪問旨在加強中英兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。此外，中國政府已決定再購英國製造之民航飛機八架，以擴大其民用航空運輸能力。

卡頓訪問台北 參觀軍事設施

美空軍後勤司令 參觀軍事設施

【中央社台北十三日電】美國空軍後勤司令部司令卡頓將軍，應中華民國政府之邀請，於今日抵達台北。卡頓將軍此行旨在參觀台灣之軍事設施，並與當地官員進行交流。在訪問期間，卡頓將軍將參觀多個軍事基地，並與台灣空軍官員會面，討論加強美台軍事合作之可能性。

英國天體學會 游泳池開幕禮

鎮長親臨下水

【本報倫敦十三日電】英國天體學會今日在倫敦舉行開幕禮，並舉行游泳比賽。鎮長親臨下水，為比賽助陣。此次活動旨在推廣天體學知識，並促進社區之體育活動。開幕禮吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

確保印支和平 美國緊急軍援越南

【本報華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將向越南提供緊急軍援，以確保印支地區之和平與穩定。此舉旨在支持南越政府之抗戰行動，並防止共產主義勢力之擴張。美國政府表示，此次軍援將包括武器、彈藥及軍事訓練等，將對越南之抗戰產生重大影響。



慶祝美國共和黨大選勝利 行慶大會，由多名名流出席，小島，代表共和黨，在場內演說。（本報記者攝）

向朱德呈遞國書

董必武可能患病或離開北京

【本報北京十三日電】董必武今日向朱德呈遞國書，並就當前國際形勢交換意見。據悉，董必武可能因身體原因，將於近期離開北京。此次呈遞國書儀式在莊嚴的氣氛中進行，雙方均表示將繼續加強兩國之友好關係。

訪問法國 印尼總統

印尼總統 訪問法國

【本報巴黎十三日電】印尼總統蘇加諾今日抵達巴黎，開始其對法國之訪問。此次訪問旨在加強印尼與法國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。蘇加諾總統在機場受到高規格禮遇，並將於近日內與法方官員進行會談。

訪問蘇聯 保共領袖

保共領袖 訪問蘇聯

【本報莫斯科十三日電】保加利亞共產黨領袖今日抵達莫斯科，開始其對蘇聯之訪問。此次訪問旨在加強保共與蘇共之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。領袖在機場受到蘇方官員的熱烈歡迎，並將於近日內與蘇方官員進行會談。

風雨吹襲英倫威爾斯 海峽地區農田被水浸

海峽地區農田被水浸

【本報倫敦十三日電】強烈風雨今日襲擊英倫威爾斯及海峽地區，造成嚴重水浸，農田受損。氣象部門表示，此次風雨將持續數日，對當地農業及交通產生重大影響。政府已呼籲農民採取措施，減少損失，並提醒市民注意安全。

無法解決經濟困境 古巴對蘇聯發生怨恨

古巴對蘇聯發生怨恨

【本報哈瓦那十三日電】古巴政府今日表示，由於蘇聯未能解決古巴之經濟困境，古巴人民對蘇聯產生怨恨。古巴政府指出，蘇聯之援助未能有效改善古巴之經濟狀況，反而使古巴陷入了更深的債務泥潭。古巴人民對此表示不滿，並呼籲蘇聯採取實際行動，解決古巴之經濟問題。

安全飛返美亞美 古已拘押三匪徒

古已拘押三匪徒

【本報哈瓦那十三日電】古巴政府今日宣佈，三名在古巴境內被拘押之匪徒，已安全飛返美國。此次行動旨在打擊古巴境內之犯罪活動，並維護國家安全。古巴政府表示，此次行動取得了重大勝利，將繼續加強對犯罪活動之打擊。

被劫劫美航機人員 安全飛返美亞美

安全飛返美亞美

【本報華盛頓十三日電】被劫劫美航機人員，今日安全飛返美國。此次事件引起了國際社會之廣泛關注，美國政府已對相關人員進行了表彰。美國政府表示，此次行動展示了美國空軍之強大實力，並對相關人員表示感謝。

南越部隊全早退 海峽地區農田被水浸

海峽地區農田被水浸

【本報海防十三日電】南越部隊今日全早退，海峽地區農田被水浸。此次行動旨在打擊南越境內之犯罪活動，並維護國家安全。南越政府表示，此次行動取得了重大勝利，將繼續加強對犯罪活動之打擊。

不滿現狀改造社會 教育界領袖人物問題

教育界領袖人物問題

【本報華盛頓十三日電】美國教育界領袖人物今日表示，對當前社會現狀不滿，並呼籲進行社會改造。教育界領袖指出，當前社會存在諸多問題，如貧富差距擴大、社會不公等，需要通過社會改造來解決。他們呼籲政府採取行動，改善社會現狀，促進社會公平與正義。

【本報華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將向越南提供緊急軍援，以確保印支地區之和平與穩定。此舉旨在支持南越政府之抗戰行動，並防止共產主義勢力之擴張。美國政府表示，此次軍援將包括武器、彈藥及軍事訓練等，將對越南之抗戰產生重大影響。

蘇聯企圖控制古巴

蘇聯企圖控制古巴

【本報莫斯科十三日電】蘇聯政府今日表示，企圖控制古巴，以維護其在美洲之利益。蘇聯政府指出，古巴之局勢日益緊張，蘇聯必須採取行動，確保其在美洲之利益不受威脅。蘇聯政府表示，將繼續加強對古巴之支持，並確保其在美洲之利益得到維護。

今日本報新聞精華

【本報今日新聞精華】今日本報報導了多個重要新聞，包括英國政府凍結工資引起之罷工、北京外長姬鵬飛明年初訪問倫敦、卡頓將軍訪問台北等。此外，還報導了古巴對蘇聯之不滿、南越部隊全早退等消息。本報將繼續關注這些新聞之發展，為讀者提供最新、最權威之報導。

不滿現狀改造社會 教育界領袖人物問題

教育界領袖人物問題

【本報華盛頓十三日電】美國教育界領袖人物今日表示，對當前社會現狀不滿，並呼籲進行社會改造。教育界領袖指出，當前社會存在諸多問題，如貧富差距擴大、社會不公等，需要通過社會改造來解決。他們呼籲政府採取行動，改善社會現狀，促進社會公平與正義。

為貧窮子弟教育

為貧窮子弟教育

【本報華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將為貧窮子弟提供教育資助，以改善其教育機會。此舉旨在支持貧窮子弟之教育，並促進社會公平與正義。政府表示，此次資助將包括學費、雜費及生活補助等，將對貧窮子弟之教育產生重大影響。

特價發售
一年一度
大批名廠
男女衣料·另料
不計成本平賣
由四折起廉售
老合興行廉價部
香港皇后大道中娛樂行五樓
請由德己立街入口·電梯按4字

澳門門狗毒大案判決

三被告分判

另賠六十萬餘元與狗場及狗主損失

【澳門訊】澳門門狗毒大案，經法院審理後，三被告分別判處徒刑，並賠償狗場及狗主損失六十萬餘元。被告一被判處徒刑三年，被告二被判處徒刑二年，被告三被判處徒刑一年。法院在判詞中指出，被告等明知狗隻含有毒品，仍將其帶入澳門，嚴重損害了社會治安及公眾健康，故依法嚴懲。

涉嫌與應召女郎架步有關

七男子被控告認吃軟飯

證人述首被告教唆口供

【澳門訊】七名男子涉嫌與應召女郎架步有關，被控以「認吃軟飯」罪名。據證人所述，首被告曾教唆其他六名男子，共同與應召女郎發生關係，並由該女郎支付費用。法院在審理過程中，對被告們的口供進行了詳細的交叉審問，最終確定了被告們的罪責。

保和大厦
二樓商業樓宇出售
已有入伙紙
面積七百餘呎至數千呎
適合寫字樓及醫務所。
歡迎全層購買特價優待
全面積八千餘呎，可做
酒樓，有前後樓梯上落
並有灣仔道活道舖位各
一供應。

獨賊圖利軒尼詩道診所

醫生關診室門呼救賊逃

黃蔭角車禍
兩男子受傷

【澳門訊】昨日下午，一名獨賊潛入軒尼詩道診所，企圖竊取醫生關診室的門。當醫生發現後，立即呼救，賊人隨即逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，並在附近將該賊人抓獲。此外，黃蔭角發生的一起車禍，導致兩名男子受傷，目前正在醫院接受治療。

港島中區兩證券公司

報警謂被空穴行騙

四百股九巴八萬餘

【香港訊】香港中區兩證券公司，因被報警謂被空穴行騙，涉及金額達四百股九巴八萬餘。警方在接獲報案後，立即展開調查，並對相關證券公司進行了封鎖。目前，警方正全力追緝涉案人員，並協助受害者挽回損失。

萬事皆成

戴東方表「成功」型「成就」型及「成名」型
萬事皆成



REF. 994595
「成功」型
自動 星期 日曆 防水

REF. 994592
「成就」型
自動 星期 日曆 防水

REF. 994593
「成名」型
自動 星期 日曆 防水

ORIENT 東方表

總代理：立興有限公司 香港·星加坡

香港大華鐵工廠有限公司

冷藏倉庫部啟事

本公司冷藏倉庫庫部建築新
穎設備完善擁有面積十五
萬立方呎定于本日宣佈啟
用敬希 公鑒

地址：香港仔黃竹坑道49至51號
電話：H五二五七三三號

百樂園洋樓

九龍廣播道
不須補地稅，八萬餘元起
已遷至天面，明年四月完成
預售期間特價 九六折



豪華雅靜
三面單邊
有浴池紅燈
暗房浴室
磁磚到頂

金新置業有限公司
香港大道中33號萬邦行頂樓·電話：H253003
地盤電話：K330157

利園酒店(頂樓)

彩虹館

本月十五日(星期二)開
始營業，供應精美粵菜

訂座請電 五七六七二一內綫二三三六

中區商業樓宇招標出售

地點：德己立街·一至十二號商業大
厦七個商業單位(包括土庫、
三個底層舖位及樓上三間寫字
樓)及天台。

年期：九百二十四年由一九八六年
二月二十六日起

面積及：詳載在招標章程內

租項：詳載在招標章程內

其他詳細情形可向香港怡和大厦八樓羅
文錦律師樓詢問及索取投標表格

初中學生尋職良機

某大報社招班工作生(即暑期工)
期能獲得每月有餘元之生活津貼每月有四天假期
如年足十八歲者而欲應徵者每日須備有身份證於下午
六時至七時到荷李活道一零六號地庫下訪蕭先生面洽

本港新聞

避免「地方勢力」擴張流弊

輔警代保甲

推行「當地招募當地服務」辦法

（本報專訊）目前，就政府當局推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

（一）本港政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

（二）本港政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

木屋居民

居住環境

改善可待

（本報專訊）木屋區居民，居住環境，改善可待。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

萬千一用動

獄監五建增

犯囚名千二容可

（本報專訊）政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

雷里夫婦訪港後

繼續訪泰印各國

（本報專訊）雷里夫婦，訪港後，繼續訪泰印各國。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

來往獅子山隧道

每日二萬多汽車

（本報專訊）來往獅子山隧道，每日二萬多汽車。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。



上圖為雷里夫婦，下圖為雷里夫婦之子女。

飛幫大開片

橫濱新區八人受傷

（本報專訊）飛幫大開片，橫濱新區八人受傷。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

（本報專訊）讀者論壇，無真姓名住址者不登。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

田灣新區清理廢物方法已着手改善

當局何不派青少年罪犯去開山劈石

（本報專訊）田灣新區清理廢物方法已着手改善。當局何不派青少年罪犯去開山劈石。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

私家車泊車違例已繳罰款仍被追繳

（本報專訊）私家車泊車違例已繳罰款仍被追繳。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

英國肺科專家認為

香港治癒成績良好

（本報專訊）英國肺科專家，認為香港治癒成績良好。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

東北埃塞俄比亞之行

古國埃塞俄比亞之行

（本報專訊）東北埃塞俄比亞之行。政府當局，現正推行「當地招募當地服務」辦法，以加強地方治安，並避免「地方勢力」擴張流弊，特設「代保甲」制度，由輔警擔任保甲長，負責管理轄區內之居民，並向居民宣傳法律，及協助警方打擊犯罪。

牛奶冰廠有限公司董事局

致全體股東通告

敬啟者：閣下已收到董事局寄上之通函，該通函忠告閣下拒絕香港置地公司之換股建議，並指出：

- ★香港置地公司提出之建議，使閣下之收益降低
- ★香港置地公司提出之建議，使閣下之收益減少
- ★香港置地公司對於經營牛奶公司之多種業務缺乏經驗

各股東並應考慮：

- ★建議內容是以股票換股票，並非以現金換股票
- ★股票市價可以降亦可高漲
- ★閣下因此必須慎重判斷香港置地公司換股建議之價值

請等待董事局進一步通知，倘閣下於十一月二十九日前採取行動，可能失去未來之一切權益。

牛奶冰廠有限公司董事局謹啟

龍子行

香港：大馬路中三九號 九龍：彌敦道一三四號

積架毛衫

MADE IN ENGLAND

安運抵達 最柔滑的毛質 最流行的顏色 凡屬齊全，男女裝均備

牛奶冰廠有限公司董事局

致全體股東通告

敬啟者：閣下已收到董事局寄上之通函，該通函忠告閣下拒絕香港置地公司之換股建議，並指出：

- ★香港置地公司提出之建議，使閣下之收益降低
- ★香港置地公司提出之建議，使閣下之收益減少
- ★香港置地公司對於經營牛奶公司之多種業務缺乏經驗

各股東並應考慮：

- ★建議內容是以股票換股票，並非以現金換股票
- ★股票市價可以降亦可高漲
- ★閣下因此必須慎重判斷香港置地公司換股建議之價值

請等待董事局進一步通知，倘閣下於十一月二十九日前採取行動，可能失去未來之一切權益。

牛奶冰廠有限公司董事局謹啟

本港新聞

市政局議員提出詢問

影院菜館空氣污濁

是否按時加以檢查

商辦殯儀館收費能否加以管制

（港訊）市政局議員昨午在市政局會議中，提出四項詢問，關於影院及菜館之空氣污濁，及商辦殯儀館之收費問題，能否加以管制。

議員提出之四項詢問如下：（一）關於影院及菜館之空氣污濁，市政局有否定期檢查之制度？（二）如有，其檢查之次數及時間為何？（三）如有，其檢查之結果如何？（四）如有，其檢查之人員為何？

市政局局長答覆時稱，關於影院及菜館之空氣污濁，市政局有定期檢查之制度，其檢查之次數及時間，視乎該影院或菜館之空氣污濁之程度而定。如該影院或菜館之空氣污濁之程度較重，則檢查之次數及時間亦較多。如該影院或菜館之空氣污濁之程度較輕，則檢查之次數及時間亦較少。

關於商辦殯儀館之收費問題，局長稱，市政局有管制之權，但須視乎該殯儀館之收費是否合理而定。

西澳洲貨品展覽會

下月在大會堂開幕

展出品包括羊毛食品及傢俬

（港訊）西澳洲貨品展覽會，將於下月（十一月）在大會堂開幕。展出品包括羊毛、食品及傢俬等。

該展覽會由西澳洲政府主辦，旨在向香港市民介紹西澳洲之貨品。展出品之種類繁多，包括羊毛、食品及傢俬等。此外，還有西澳洲之風景畫及照片等。

展覽會之開幕典禮，將於下月（十一月）下午二時，在大會堂舉行。屆時，西澳洲政府之代表及香港之官員將出席。

發出告票八千四張

廢物增加五千餘噸

（港訊）市政局昨日發出告票八千四張，指責市民在街道及公共地方丟棄廢物。據悉，市政局在過去一星期內，共收到五千餘噸廢物。

市政局表示，市民在街道及公共地方丟棄廢物，不僅影響街道之整潔，亦對市民之健康造成威脅。因此，市政局決定發出告票，以警告市民，如再犯此類錯誤，將會受到法律之制裁。

此外，市政局亦呼籲市民，應將廢物放入指定之垃圾桶內，以減少對環境之污染。

港客飛往澳洲

是霍亂帶菌者

（新訊）香港衛生局昨日接獲消息，指有兩名港客飛往澳洲，被懷疑是霍亂帶菌者。衛生局已採取措施，以防止霍亂之傳播。

據悉，這兩名港客分別為一名男性和一名女性，年約三十歲。他們於昨日由香港飛往澳洲。衛生局在接獲消息後，立即對這兩名港客進行了檢查，結果顯示，他們均為霍亂帶菌者。

衛生局表示，霍亂是一種傳染性極強之疾病，如不加以控制，將會對公眾健康造成嚴重威脅。因此，衛生局決定採取措施，以防止霍亂之傳播。

架設行人天橋

公主道停車場

（港訊）九龍公主道停車場，現正進行架設行人天橋工程。預計於下月完工。

該項工程由九龍區議會負責，旨在為該停車場之市民提供一條安全之行人通道。天橋之長度約為一百米，寬度約為三米。此外，還設有樓梯及扶手，以方便市民行走。

目前，該項工程正由建築公司進行。預計於下月完工後，市民即可使用該天橋。

緬甸灰鼠

發現有傳染病

（新訊）緬甸灰鼠，近來發現有傳染病。衛生局呼籲市民，應避免與灰鼠接觸，以防止傳染病之傳播。

據悉，緬甸灰鼠是一種常見之鼠類，其體型較小，毛色為灰色。近來，衛生局在多個地方發現了緬甸灰鼠，並發現它們帶有傳染病。

衛生局表示，緬甸灰鼠之傳染病，對人類健康造成威脅。因此，衛生局呼籲市民，應避免與灰鼠接觸，以防止傳染病之傳播。

董浩雲航業集團

決繼續建造

五艘新油輪

（港訊）董浩雲航業集團，決定繼續建造五艘新油輪。該集團表示，這五艘新油輪之建造，將有助於擴大其船隊規模，並提高其運輸能力。

據悉，這五艘新油輪之建造，將由該集團之船塢負責。每艘新油輪之長度約為一百五十米，寬度約為三十米。此外，還設有貨艙及油艙，以方便運輸。

目前，該五艘新油輪之建造工程正由該集團之船塢進行。預計於明年完工。

青松觀有限公司通告

本公司定於十一月三日（星期日）下午三時，在青松觀有限公司會議室，召開股東大會。屆時，請股東準時出席。

青松觀有限公司董事會啟

更改電話啟事

本公司因業務需要，現將電話號碼更改如下：原電話號碼為XXXXX，現更改為XXXXX。請各界人士留意。

XXXXX有限公司啟

保良局招標通告

本局現招標興建本局福利大廈建築工程。有意投標者，請於十一月十日前，向本局領取投標表格及圖樣。

保良局啟

鐵行貨倉有限公司

本公司現擴充倉庫，以應付日益增加之貨物。如有需要，請向本公司洽談。

鐵行貨倉有限公司啟

英皇道貴重物業招標出售

英皇道四九四號，貴重物業，現正招標出售。有意者，請於十一月十日前，向地產公司洽談。

地產公司啟

世界救童會主席

來港視察兒童會

世界救童會主席，將於下月來港視察兒童會。屆時，將對兒童會之運作進行檢查，並提出建議。

世界救童會啟

香港政府公佈

海軍處佈告：一九七二年海軍處佈告，關於海軍處之運作及規定。請各界人士留意。

海軍處啟

收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會，現正處理有關收回土地之補償事宜。如有需要，請向該委員會洽談。

收回土地補償委員會啟

交通處佈告

交通處佈告：關於交通處之運作及規定。請各界人士留意。

交通處啟

華理巨山工業學校

華理巨山工業學校，現正招收學生。如有需要，請向該學校洽談。

華理巨山工業學校啟

先嚴黃公錦康老太爺

先嚴黃公錦康老太爺，於公曆一九七二年十一月十一日（農曆十月十五日）上午十一時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十八歲。謹擇於十一月十九日（星期日）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

孝男 聶強 媳 李佩芳 泣叩

孫男 福滔 孫媳 郭慈嫻 泣叩

孫女 鳳儀 孫婿 孫奇達 泣叩

曾孫男 永超 泣叩

曾孫女 穎蓮 泣叩

喪居：黃裕昌堂 九龍彌敦道六號

治喪處：九龍彌敦道六號

電話：九三六四二九 九三六三二六

先嚴李梅女士

先嚴李梅女士，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

夫 司徒光 率女 司徒美 泣叩

外孫女 司徒美 泣叩

外孫女 司徒美 泣叩

喪居：司徒光 率女 司徒美 泣叩

治喪處：司徒光 率女 司徒美 泣叩

電話：司徒光 率女 司徒美 泣叩

先嚴李梅女士

先嚴李梅女士，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

夫 司徒光 率女 司徒美 泣叩

外孫女 司徒美 泣叩

外孫女 司徒美 泣叩

喪居：司徒光 率女 司徒美 泣叩

治喪處：司徒光 率女 司徒美 泣叩

電話：司徒光 率女 司徒美 泣叩

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有需要，請向有關部門洽談。

本人啟

貴重物業招標出售

貴重物業，現正招標出售。有意者，請於十一月十日前，向地產公司洽談。

地產公司啟

拍賣名馬一廐到笑廣告

拍賣名馬一廐，現已到笑。有意者，請於十一月十日前，向拍賣公司洽談。

拍賣公司啟

先夫程公宏道府君之喪於昨（十三）

先夫程公宏道府君，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先夫程公宏道府君之喪於昨（十三）

先夫程公宏道府君，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先夫程公宏道府君之喪於昨（十三）

先夫程公宏道府君，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先夫程公宏道府君之喪於昨（十三）

先夫程公宏道府君，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先夫程公宏道府君之喪於昨（十三）

先夫程公宏道府君，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

東莞同鄉會

東莞同鄉會，現正招收會員。如有需要，請向該會洽談。

東莞同鄉會啟

拍賣鋼琴傢俱用具

拍賣鋼琴傢俱用具，現已到笑。有意者，請於十一月十日前，向拍賣公司洽談。

拍賣公司啟

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

香港猶太婦女會

香港猶太婦女會，現正招收會員。如有需要，請向該會洽談。

香港猶太婦女會啟

辭職啟事

本人現正辭職，如有需要，請向有關部門洽談。

本人啟

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

先慈鄧母太夫人之喪於昨（十三）

先慈鄧母太夫人，於公曆一九七二年十一月十三日（農曆十月十七日）上午十時，在九龍寓所正寢，壽終正寢，享壽八十五歲。謹擇於十一月十五日（星期二）中午十二時，在火葬場舉行火化禮。此報。

泣叩

本港新聞

招募反
警輔良應

查餘五千請份五百三
詢宗千書申百三

【本報訊】香港警務處為加強治安，特設「反警輔良」計劃，現正積極招募。凡有志於警務工作，並具備良好之道德品質者，均可參加。此計劃旨在培養一批優秀之警務人員，以應付日益複雜之社會治安問題。目前，已有超過五千名人士報名參加，顯示市民對警務工作之支持與熱誠。



葵涌官地拍賣

限作工業或貨倉之用
九萬方尺底價三百六十萬元

【本報訊】政府將於下月舉行拍賣，出售位於葵涌之官地。該地適合發展工業或貨倉用途，面積達九萬方尺，底價定為三百六十萬元。拍賣所得之款項將撥充政府財政，以支持各項公共建設。

中巴公佈本週四起
一人巴士行半山區

【本報訊】中巴公司宣佈，自本週四起，將增設一人巴士路線，以服務半山區之乘客。此舉旨在減輕乘客之負擔，並提高公共交通之效率。新路線將連接主要交通樞紐，方便市民往來。

本港學童
舉畫比賽

【本報訊】香港學童舉畫比賽，已於日前圓滿結束。此次比賽旨在激發學童之創作力，並提高其對藝術之興趣。參賽作品數量眾多，展現了學童們豐富之想像力與才華。評審委員會將對作品進行評選，以表彰優秀之作品。

亞米茄珍飾金表
昨空運抵港展覽

【本報訊】由瑞士著名鐘錶廠「亞米茄」所製之珍飾金表，已於昨日由瑞士空運抵港，並將在本地舉行展覽。此系列金表設計精美，工藝精湛，展現了瑞士鐘錶製造業之卓越技術。展覽將吸引眾多鐘錶愛好者前來參觀。

牛奶公司宣佈
本月廿日舉行
股東非常大會

【本報訊】牛奶公司宣佈，將於本月廿日舉行股東非常大會。會議將討論有關公司業務發展之重要事項，並聽取股東之意見。牛奶公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為股東創造更多價值。

尖沙咀旺舖出租

【本報訊】位於尖沙咀之旺舖，現正出租。該舖位於繁華地段，交通便利，適合開設零售店或服務業。有意者請洽地產經紀，以獲取詳細之租賃資訊。

珠海書院

【本報訊】珠海書院將於下月開學。該書院提供多種課程，包括文學、歷史及科學等，旨在提高學生之學術水平。歡迎各界人士踴躍報名參加。

全港清潔運動
清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點 (在下列街道範圍內)	臨時廢物收集站
中區	畢利街—德輔道—德輔道中—德輔道西	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
東區	咸魚街—太安街—太安街西面 海傍街—包咸街—包咸街西面 海傍街—包咸街—包咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
西區	西邊街—西邊街西面 西邊街—西邊街西面 西邊街—西邊街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
南區	海傍街—海傍街西面 海傍街—海傍街西面 海傍街—海傍街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
北區	海傍街—海傍街西面 海傍街—海傍街西面 海傍街—海傍街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
尖沙咀	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
紅磡	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
九龍	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
深水埗	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
長沙灣	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
觀塘	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
元朗	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館
元朗區	文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面 文咸街—文咸街西面	(一) 亞米茄鐘錶展覽館 (二) 亞米茄鐘錶展覽館

香港中文大學
一九七三年入學資格考試

【本報訊】香港中文大學將於下月舉行一九七三年入學資格考試。此次考試旨在評估申請人之學術水平，以決定其是否具備入學資格。考試科目包括中文、英文及數學等。有意申請者請於指定時間內報名參加。

英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會將於下月舉行多場賽馬。此次賽馬活動旨在推廣賽馬運動，並為慈善事業籌款。賽馬將由專業騎師參加，預計將吸引眾多觀眾前來觀看。

利舞台
再度公演

【本報訊】利舞台將於下月再度公演。此次公演將由著名劇團演出，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往利舞台購買門票，以欣賞這場精彩的演出。

所向無敵

新力牌 ICC-100E 16位
輕巧，台式，全能電子計算機



- 新力牌專利*平列式數字版讀數容易
- 附有兩組記憶系統
- 數目前之數字自動隱沒
- 運算操作簡單可以連續計算
- 浮動負數符號出現數字之前
- 計算極為精確，性能可與大型機媲美
- 價格最廉之全能16位計算機

總代理：廣源電業有限公司
地址：香港德輔道中105號 電話：H-445188
分經銷：中原電器行 九龍彌敦道487號 電話：K-300311

清潔香港 清潔香港

本港新聞

天主教派出小組
分訪各宗教團體

【本報訊】天主教香港教區，為促進各宗教間之了解與友誼，特派出由教區秘書長、各宗教領袖及教友組成的「天主教分訪小組」，分赴各宗教團體進行訪問。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。

【本報訊】天主教香港教區，為促進各宗教間之了解與友誼，特派出由教區秘書長、各宗教領袖及教友組成的「天主教分訪小組」，分赴各宗教團體進行訪問。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。

【本報訊】天主教香港教區，為促進各宗教間之了解與友誼，特派出由教區秘書長、各宗教領袖及教友組成的「天主教分訪小組」，分赴各宗教團體進行訪問。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。



天主教分訪小組成員合影。

【本報訊】天主教香港教區，為促進各宗教間之了解與友誼，特派出由教區秘書長、各宗教領袖及教友組成的「天主教分訪小組」，分赴各宗教團體進行訪問。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。

天主教分訪小組成員合影。

【本報訊】天主教香港教區，為促進各宗教間之了解與友誼，特派出由教區秘書長、各宗教領袖及教友組成的「天主教分訪小組」，分赴各宗教團體進行訪問。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。該小組成員包括：教區秘書長、各宗教領袖及教友。

天主教分訪小組成員合影。

泰盛發展有限公司 致股東通知書 (重要文件)

對本通知書如有疑問，請向股票經紀、銀行經紀、律師、或其他專業顧問諮詢，閣下如已出售所持之泰盛發展有限公司股票，請將此通知書與其他附件一併交經手之經紀人，俾便移交予買入者。

泰盛發展有限公司 董事：香植球 陳德泰 香建球 胡寶星 黃偉堂 致列位股東 如在本通知書所載之事項，與閣下所持有之泰盛發展有限公司股票，請將此通知書與其他附件一併交經手之經紀人，俾便移交予買入者。

地盤面積估計	樓房面積估計	總樓房面積估計	總樓房價值估計	總樓房價值
6,426平方呎	64,841平方呎	71,267平方呎	\$5,600,000	\$5,600,000
16,270平方呎	185,781平方呎	202,051平方呎	\$11,500,000	\$11,500,000
2,000平方呎	2,000平方呎	4,000平方呎	\$20,000	\$20,000
19,970平方呎	1,400,000	2,000,000	\$2,000,000	\$2,000,000
3,024平方呎	300,000	600,000	\$600,000	\$600,000
76,746平方呎	508,000	584,746平方呎	\$584,746	\$584,746

地盤面積估計	樓房面積估計	總樓房面積估計	總樓房價值估計	總樓房價值
6,426平方呎	64,841平方呎	71,267平方呎	\$5,600,000	\$5,600,000
16,270平方呎	185,781平方呎	202,051平方呎	\$11,500,000	\$11,500,000
2,000平方呎	2,000平方呎	4,000平方呎	\$20,000	\$20,000
19,970平方呎	1,400,000	2,000,000	\$2,000,000	\$2,000,000
3,024平方呎	300,000	600,000	\$600,000	\$600,000
76,746平方呎	508,000	584,746平方呎	\$584,746	\$584,746

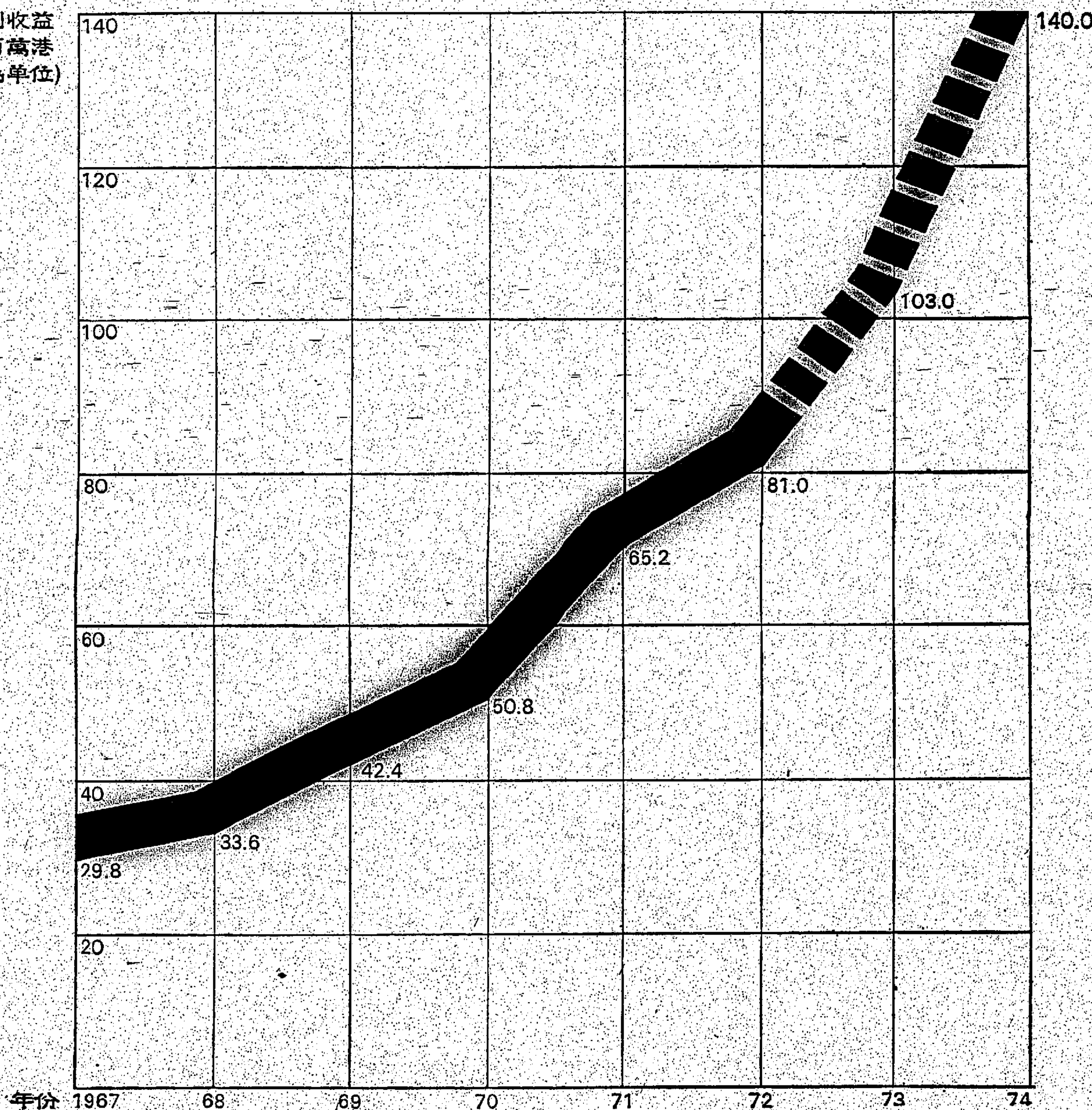
地盤面積估計	樓房面積估計	總樓房面積估計	總樓房價值估計	總樓房價值
6,426平方呎	64,841平方呎	71,267平方呎	\$5,600,000	\$5,600,000
16,270平方呎	185,781平方呎	202,051平方呎	\$11,500,000	\$11,500,000
2,000平方呎	2,000平方呎	4,000平方呎	\$20,000	\$20,000
19,970平方呎	1,400,000	2,000,000	\$2,000,000	\$2,000,000
3,024平方呎	300,000	600,000	\$600,000	\$600,000
76,746平方呎	508,000	584,746平方呎	\$584,746	\$584,746

地盤面積估計	樓房面積估計	總樓房面積估計	總樓房價值估計	總樓房價值
6,426平方呎	64,841平方呎	71,267平方呎	\$5,600,000	\$5,600,000
16,270平方呎	185,781平方呎	202,051平方呎	\$11,500,000	\$11,500,000
2,000平方呎	2,000平方呎	4,000平方呎	\$20,000	\$20,000
19,970平方呎	1,400,000	2,000,000	\$2,000,000	\$2,000,000
3,024平方呎	300,000	600,000	\$600,000	\$600,000
76,746平方呎	508,000	584,746平方呎	\$584,746	\$584,746

地盤面積估計	樓房面積估計	總樓房面積估計	總樓房價值估計	總樓房價值
6,426平方呎	64,841平方呎	71,267平方呎	\$5,600,000	\$5,600,000
16,270平方呎	185,781平方呎	202,051平方呎	\$11,500,000	\$11,500,000
2,000平方呎	2,000平方呎	4,000平方呎	\$20,000	\$20,000
19,970平方呎	1,400,000	2,000,000	\$2,000,000	\$2,000,000
3,024平方呎	300,000	600,000	\$600,000	\$600,000
76,746平方呎	508,000	584,746平方呎	\$584,746	\$584,746

閣下看完此表 究竟有何感想？

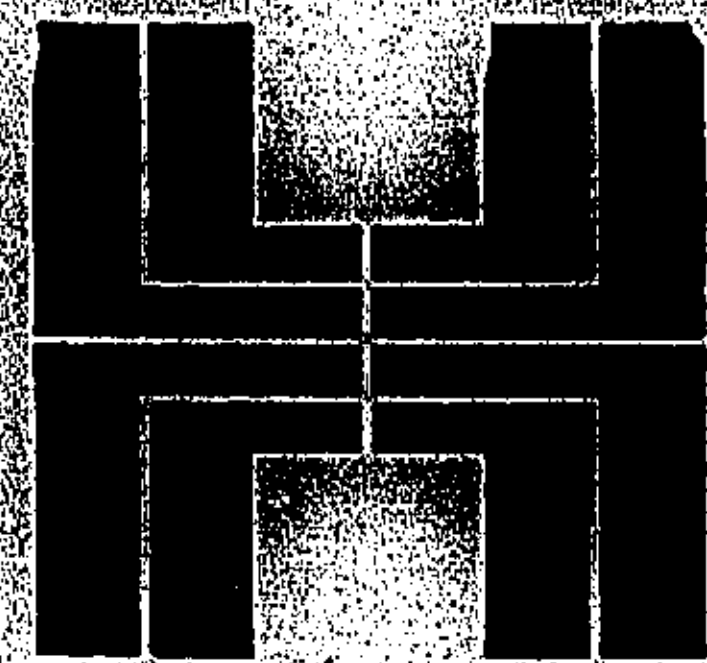
純利收益
(以百萬港
元為單位)



香港置地有限公司純利收益增長表

香港置地有限公司盈利成績之佳升勢之勁上述圖表，一目了然閣下看過當然心中有數。由一九六七年的二千九百八十萬到一九七二年預測的八千一百萬連續五年置地盈利年年直線上升。而展望將來盈利預測在一九七三年增百分之二十七，一九七四年再增百分之三十六，更是氣勢如虹。置地能有如此輝煌成就全因靈靈眼光獨到，人盡皆知荒山野嶺祇能生長青草絕不會生長盈利閣下當然深知其中道理。盈利之來必自發展後的地皮能在地皮之上建築向高空發展的摩天大廈方能使股東盈利直衝霄漢。

置地屬下全東南亞最高建築物康樂大廈即是一例康樂大廈在八天建成一層五十二層明年十月完成而現在已有十六層開始入伙為股東帶來厚利。何況論辦事效能置地更屢破紀錄一千客房的巨型豪華怡東酒店在二十七個月內即全部落成啟用完工之速效率之高環顧全球無出其右。而價值一億三千萬的壹角商業中心亦將於一九七五年建成屆時香港即躍列太平洋區最佳商務會議場地。所以論已往成績是置地論將來寄託也是置地。加入置地股東行列何前邁進此其時矣！



香港置地有限公司

本港新聞

石梨背農運母子被殺案

警盼市民協助

印備大批函件述死者遇害及母子相片
如能供消息者可就函內空位填寫投郵

戲院帶位員偷公款

逃去卒被拘控入獄兩年

【本報訊】一名在戲院帶位員，因偷去公款，被警方拘捕，並入獄兩年。該名帶位員，姓陳，現年三十四歲，在九龍區一間戲院工作。警方在調查中，發現該名帶位員，在過去數月內，曾多次偷去公款，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名帶位員拘捕。經審訊後，法官判處該名帶位員入獄兩年。

破獲汽車竊賊巢穴

拘四疑犯並搜出汽車用品疑賊

【本報訊】警方在破獲一個汽車竊賊巢穴後，拘捕了四名疑犯，並搜出了大量的汽車用品。警方表示，該名疑犯在過去數月內，曾多次在九龍區內，偷去大量的汽車用品，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名疑犯拘捕。經審訊後，法官判處該名疑犯入獄兩年。

駐旺角警署

審訊案判被車撞邵

【本報訊】一名在旺角區被車撞倒的男子，經警方審訊後，被判入獄。該名男子，姓邵，現年三十五歲，在旺角區一間公司工作。警方在調查中，發現該名男子，在過去數月內，曾多次在旺角區內，被車撞倒，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子拘捕。經審訊後，法官判處該名男子入獄兩年。

【本報訊】一名在旺角區被車撞倒的男子，經警方審訊後，被判入獄。該名男子，姓邵，現年三十五歲，在旺角區一間公司工作。警方在調查中，發現該名男子，在過去數月內，曾多次在旺角區內，被車撞倒，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子拘捕。經審訊後，法官判處該名男子入獄兩年。

愛爾蘭軍樂團及
愛爾蘭兵團風笛樂隊
聯合盛大演奏會

華星娛樂有限公司
由香港無線電視有限公司贊助

(全部收入捐助公益金)
今晚(十四日)八時
假座香港利舞台戲院演出

是次音樂會中，名伶將可欣賞愛爾蘭軍樂團及風笛樂隊演奏之美妙樂曲，旋律輕快，悅目動聽，風笛高亢，別有風味。該團曾在日本演出，極受好評。現特由自英京運到。

該音樂會之全部收入用以捐助香港公益金，資助十五個福利團體，從事有意義之社會福利工作。既欣賞美妙音樂，又能藉此幫助他人，一舉兩得，何樂而不為？捐助公益金，即幫助他人。

票價分\$200、\$100、\$60、\$40及\$20五種。

訂票處：香港利舞台戲院
發售處：山頂大馬路上海場西廊二樓
九龍利舞台戲院

鼠老水作友道

年一囚罪認

【本報訊】一名在九龍區作水老鼠的男子，經警方審訊後，被判入獄。該名男子，姓水，現年三十五歲，在九龍區一間公司工作。警方在調查中，發現該名男子，在過去數月內，曾多次在九龍區內，作水老鼠，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子拘捕。經審訊後，法官判處該名男子入獄兩年。

出獄不久又犯劫案

積犯囚三年半

【本報訊】一名在九龍區作水老鼠的男子，經警方審訊後，被判入獄。該名男子，姓水，現年三十五歲，在九龍區一間公司工作。警方在調查中，發現該名男子，在過去數月內，曾多次在九龍區內，作水老鼠，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子拘捕。經審訊後，法官判處該名男子入獄兩年。

澳紐旅行團第四團

超額完成今晚聚餐

【本報訊】澳紐旅行團第四團，在九龍區一間餐廳聚餐，超額完成。該名男子，姓水，現年三十五歲，在九龍區一間公司工作。警方在調查中，發現該名男子，在過去數月內，曾多次在九龍區內，作水老鼠，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子拘捕。經審訊後，法官判處該名男子入獄兩年。

西區警飛開片命案

審訊終結今日宣判

【本報訊】西區警飛開片命案，審訊終結，今日宣判。該名男子，姓水，現年三十五歲，在九龍區一間公司工作。警方在調查中，發現該名男子，在過去數月內，曾多次在九龍區內，作水老鼠，總額達一萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子拘捕。經審訊後，法官判處該名男子入獄兩年。

請駕臨仁孚汽車展覽會 參觀亞洲首展之兩部汽車



平治280S



雷諾 17 TL 跑車型房車

開始
在海運大廈展出

汽車展覽

海運大廈 日期十一月十五日至廿一日

開設自助洗衣場 生財有道

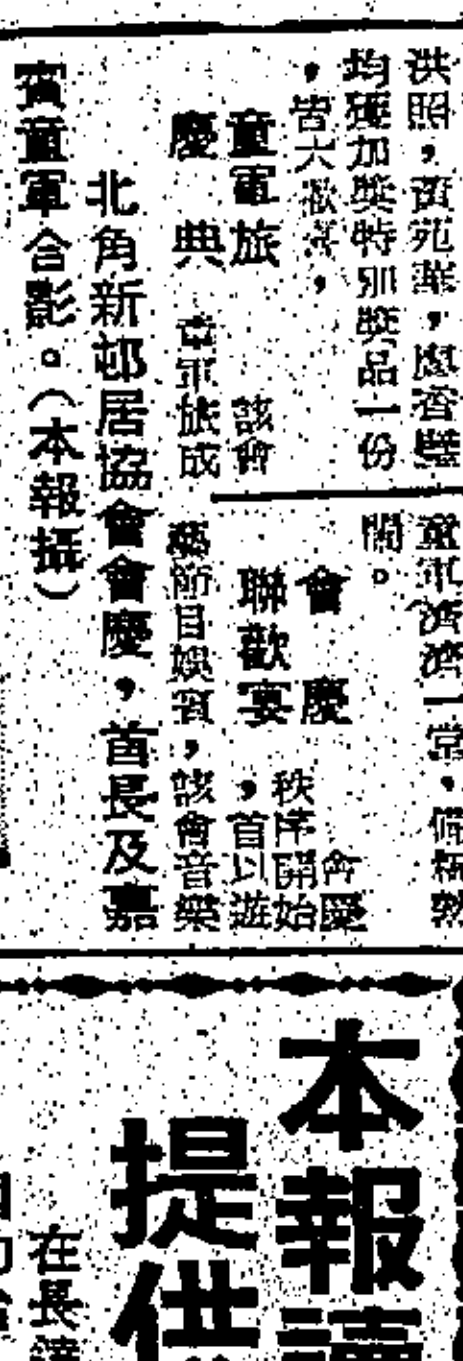
據專家調查指出，本港市民生活水準正日漸提高，時間和人力因而升值。在日常生活之衣、食、住、行四大要素中，衣服之洗滌，是最為費時費力的一項，所以洗衣工業已從普及化進展到專門化，更成為一種極有前途的新興事業。因此，開設自助洗衣場正合時宜。美國「威士打」供應全自動商用洗衣機，節省人力及時間，是利潤優厚的投資。開設辦法簡單，無須巨額資金。詳情請電 H-701364 或填妥下列表格，寄回本公司，當即派專員洽商。

德惠寶(電機)有限公司
北角德惠寶大廈「C」座九樓
本人對投資開設自助洗衣場
極感興趣：
☐請寄詳細資料 ☐請派專員洽商
姓名：_____ 電話：_____
地址：_____

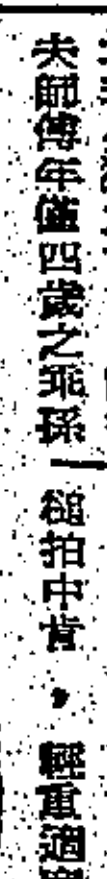
德惠寶(電機)有限公司

Westinghouse
德惠寶(電機)有限公司
美國「威士打」商用洗衣機香港總代理

北角新邨居民協會
慶祝成立十三週年

[illegible]

提供最佳旅遊服務


[illegible]

敬請蒞臨參觀



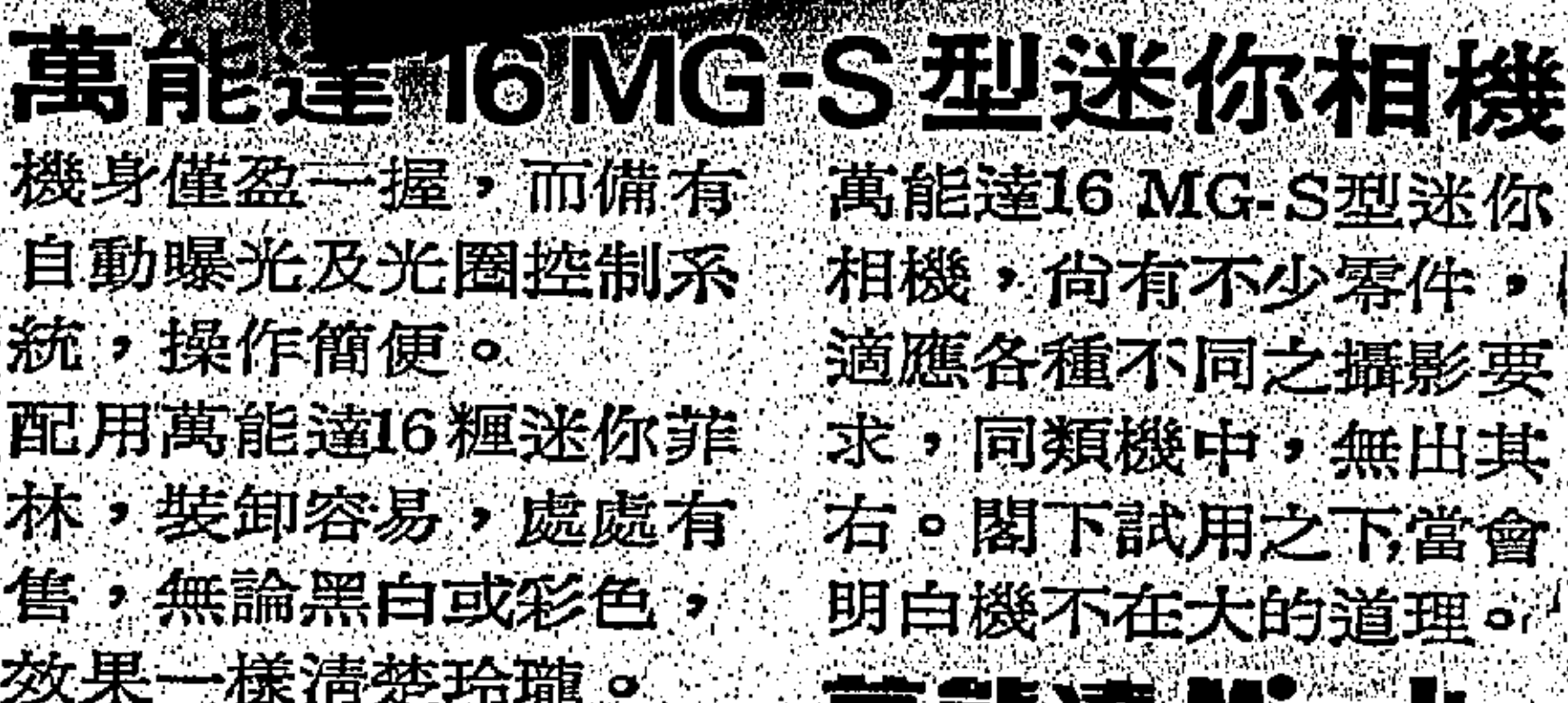
快市牌 1151 型
全能電子印字計數機
具有兩套積聚記錄器，及一個獨立記憶系統，最大數可自動移至正確位位置，最高可計算十五個字位的數字，並可自動計算百分率，及使用數字記憶等多項優點，紙帶可以按單推前或後，寧靜無聲，性能卓越，是現代化商行、銀行及任何與數字有關機構之最佳計算工具。
快市牌 1151 型全能電子印字計數機是瑞典製造的最新產品，兼備電子計數機及印字計數機的優越性能，快捷準確，堅固耐用，歡迎參觀選購。



快市牌  *for
the world's
offices*

總代理：**宏記有限公司**
電話：H-220888, H-233918, H-233958
陳列室：香港必打街中建大廈地下商場269

麻雀雖小，
五臟俱全。



萬能達 16MG-S 型迷你相機

機身僅盈一握，而備有自動曝光及光圈控制系統，操作簡便。

配用萬能達16 厘迷你菲林，裝卸容易，處處有售，無論黑白或彩色，效果一樣清楚玲瓏。

萬能達16 MG-S型迷你相機，尙有不少零件，適應各種不同之攝影要求，同類機中，無出其右。閣下試用之下當會明白機不在大的道理。

十一月十四日 星期二

音樂廳	下午八時	校際宗教音樂比賽頒獎典禮暨青年音樂會	香港九龍校主辦	九龍聖安多尼堂主辦	下午二時至七時半	聖安多尼堂
劇院 (高座)	下午八時	八樓戲院	下午十時至五時半	西貢聖保羅女大	九龍八寶廟主辦	上午十時至六時
北濱演藝	下午五時至七時	美國移民生活指導	下午七時至十時	中大校外團體	香港博物館主辦	上午十時至六時
南濱演藝	下午九時至十一時半	瑜珈班	下午七時至十時	中大學生總會	香港博物館主辦	上午十時至六時
南濱演藝	下午七時至十時	中大學生總會	下午七時至十時	中大學生總會	香港博物館主辦	上午十時至六時
市政局公立圖書館	上午九時至八時	成人圖書館、資料室	李樹德古畫	李樹德古畫	香港博物館主辦	上午十時至六時

[illegible]

本港新聞

底劣積犯偷及幫辦宿舍 被拘控認罪判入獄兩年

【本報訊】一名涉嫌在九龍新界沙頭角區，經營非法宿舍，並為偷渡客提供食宿，被警方拘捕的男子，昨日在法院認罪，被判入獄兩年。

該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，被警方在沙頭角區一處非法宿舍內拘捕。警方在該處搜獲多間非法宿舍，並發現有偷渡客在內居住。

陳國強在法庭上承認，他經營該處非法宿舍，並為偷渡客提供食宿。法官在判詞中指出，陳國強的行為嚴重違反了法律，對社會治安造成了威脅，因此判處他入獄兩年。

生產力促進中心舉行 廉價自動化展覽會

【本報訊】生產力促進中心將於下月舉行一項廉價自動化展覽會，旨在向中小企業介紹最新的自動化技術，並提供相關的諮詢服務。

該展覽會將於下月在香港會議展覽中心舉行，展期為一週。展覽內容包括：自動化的生產設備、自動化的包裝設備、自動化的運輸設備等。此外，中心還將為參展商提供有關自動化的技術諮詢和培訓服務。

街頭棄置舊車 均作爲垃圾論

【本報訊】警方昨日表示，在街頭發現的舊車，均被當作垃圾處理。警方呼籲市民，如有舊車需要處理，應向有關部門申請，以便妥善處理。

警方指出，在街頭發現的舊車，往往會造成交通阻塞和環境污染。因此，警方決定將這些舊車當作垃圾處理。市民如有舊車需要處理，應向有關部門申請，以便妥善處理。

積犯劫女子 判入獄半年

【本報訊】一名涉嫌在九龍新界沙頭角區，經營非法宿舍，並為偷渡客提供食宿，被警方拘捕的男子，昨日在法院認罪，被判入獄半年。

該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，被警方在沙頭角區一處非法宿舍內拘捕。警方在該處搜獲多間非法宿舍，並發現有偷渡客在內居住。

陳國強在法庭上承認，他經營該處非法宿舍，並為偷渡客提供食宿。法官在判詞中指出，陳國強的行為嚴重違反了法律，對社會治安造成了威脅，因此判處他入獄半年。

白牌佬非禮少婦 認罪還押候判

【本報訊】一名涉嫌在九龍新界沙頭角區，經營非法宿舍，並為偷渡客提供食宿，被警方拘捕的男子，昨日在法院認罪，被判入獄半年。

該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，被警方在沙頭角區一處非法宿舍內拘捕。警方在該處搜獲多間非法宿舍，並發現有偷渡客在內居住。

陳國強在法庭上承認，他經營該處非法宿舍，並為偷渡客提供食宿。法官在判詞中指出，陳國強的行為嚴重違反了法律，對社會治安造成了威脅，因此判處他入獄半年。

金銀貿易場及交易所 二千八秋季大旅行

【本報訊】金銀貿易場及交易所將於下月舉行一項二千八秋季大旅行，旨在向中小企業介紹最新的金銀貿易技術，並提供相關的諮詢服務。

該旅行將於下月在香港會議展覽中心舉行，展期為一週。旅行內容包括：金銀貿易的生產設備、金銀貿易的包裝設備、金銀貿易的運輸設備等。此外，中心還將為參展商提供有關金銀貿易的技術諮詢和培訓服務。

手買欄魚襲飛 傷受刀多中身頭

【本報訊】一名在九龍新界沙頭角區，經營非法宿舍，並為偷渡客提供食宿的男子，昨日在法院認罪，被判入獄兩年。

該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，被警方在沙頭角區一處非法宿舍內拘捕。警方在該處搜獲多間非法宿舍，並發現有偷渡客在內居住。

陳國強在法庭上承認，他經營該處非法宿舍，並為偷渡客提供食宿。法官在判詞中指出，陳國強的行為嚴重違反了法律，對社會治安造成了威脅，因此判處他入獄兩年。

南九龍清潔法庭 一日百餘宗

【本報訊】南九龍清潔法庭昨日審理了百餘宗案件，其中大部分是有關交通違規的案件。法庭呼籲市民，應遵守交通規則，確保道路安全。

法庭指出，在過去一天中，共審理了百餘宗案件。其中，交通違規案件佔了大部分。法官在判詞中指出，交通違規行為嚴重威脅了道路安全，因此對違規者進行了嚴厲的處罰。

徐氏會秋祭先祖 並頒發獎助學金

【本報訊】徐氏會昨日舉行了一項秋祭先祖活動，並頒發了獎助學金。活動旨在弘揚中華文化，並鼓勵學子努力學習。

徐氏會指出，秋祭先祖是中華文化的重要組成部分。通過舉行秋祭活動，可以弘揚中華文化，並增強族人的凝聚力。此外，頒發獎助學金也可以鼓勵學子努力學習，為社會做出貢獻。

旅行社作黑市郵局 兩間老板分別判罰

【本報訊】兩間涉嫌在九龍新界沙頭角區，經營非法宿舍，並為偷渡客提供食宿的男子，昨日在法院認罪，被判入獄兩年。

該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，被警方在沙頭角區一處非法宿舍內拘捕。警方在該處搜獲多間非法宿舍，並發現有偷渡客在內居住。

陳國強在法庭上承認，他經營該處非法宿舍，並為偷渡客提供食宿。法官在判詞中指出，陳國強的行為嚴重違反了法律，對社會治安造成了威脅，因此判處他入獄兩年。

南海沙頭同鄉會 昨旅遊新界叙餐

【本報訊】南海沙頭同鄉會昨日舉行了一項旅遊新界叙餐活動，旨在增進同鄉之間的友誼，並了解新界的發展情況。

同鄉會指出，旅遊新界叙餐活動是增進同鄉友誼的重要途徑。通過舉行旅遊活動，可以增進同鄉之間的交流，並了解新界的發展情況。此外，叙餐活動也可以增進同鄉之間的友誼，並加強同鄉之間的聯繫。

讀者泰馬星觀光團 聖誕渡假最佳選擇

【本報訊】讀者泰馬星觀光團將於下月舉行一項聖誕渡假活動，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期。

觀光團指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加觀光團，讀者可以了解泰馬星的風景名勝，並體驗當地的文化。此外，觀光團還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報聯合主辦的聖誕渡假活動，將於下月舉行。活動旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並增進讀者之間的友誼。

華僑日報指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

讀者聖誕台灣觀光 快將額滿報名從速

【本報訊】讀者聖誕台灣觀光活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並了解台灣的文化。

讀者聖誕台灣觀光活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解台灣的文化，並體驗台灣的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

優悠隊鳳粉漫遊 沙羅洞鶴藪水塘

【本報訊】優悠隊鳳粉漫遊活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的漫遊活動，並了解沙羅洞鶴藪水塘的風景名勝。

優悠隊鳳粉漫遊活動是為讀者提供一個愉快的漫遊活動的好機會。通過參加活動，讀者可以了解沙羅洞鶴藪水塘的風景名勝，並體驗當地的文化。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報聯合主辦的聖誕渡假活動，將於下月舉行。活動旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並增進讀者之間的友誼。

華僑日報指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

讀者聖誕台灣觀光 快將額滿報名從速

【本報訊】讀者聖誕台灣觀光活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並了解台灣的文化。

讀者聖誕台灣觀光活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解台灣的文化，並體驗台灣的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

金麗華大酒樓定期開幕

【本報訊】金麗華大酒樓將於下月定期開幕，旨在為讀者提供一個愉快的用餐環境，並提供高品質的服務。

金麗華大酒樓指出，定期開幕活動是為讀者提供一個愉快的用餐環境的好機會。通過參加活動，讀者可以了解金麗華大酒樓的服務，並體驗當地的文化。此外，酒樓還將為讀者提供豐富的餐飲服務，確保讀者有一個愉快的用餐體驗。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報聯合主辦的聖誕渡假活動，將於下月舉行。活動旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並增進讀者之間的友誼。

華僑日報指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

讀者聖誕台灣觀光 快將額滿報名從速

【本報訊】讀者聖誕台灣觀光活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並了解台灣的文化。

讀者聖誕台灣觀光活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解台灣的文化，並體驗台灣的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

美國經濟見聞 單行本印刷中

【本報訊】美國經濟見聞單行本印刷中，旨在為讀者提供一個了解美國經濟的機會。

美國經濟見聞單行本印刷中，旨在為讀者提供一個了解美國經濟的機會。通過閱讀單行本，讀者可以了解美國經濟的現狀，並了解當地的文化。此外，單行本還將為讀者提供豐富的經濟服務，確保讀者有一個愉快的閱讀體驗。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報聯合主辦的聖誕渡假活動，將於下月舉行。活動旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並增進讀者之間的友誼。

華僑日報指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

讀者聖誕台灣觀光 快將額滿報名從速

【本報訊】讀者聖誕台灣觀光活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並了解台灣的文化。

讀者聖誕台灣觀光活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解台灣的文化，並體驗台灣的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

錦囊幸運抽獎

【本報訊】錦囊幸運抽獎活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個幸運的機會，並了解當地的文化。

錦囊幸運抽獎活動是為讀者提供一個幸運的機會的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報聯合主辦的聖誕渡假活動，將於下月舉行。活動旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並增進讀者之間的友誼。

華僑日報指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

讀者聖誕台灣觀光 快將額滿報名從速

【本報訊】讀者聖誕台灣觀光活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並了解台灣的文化。

讀者聖誕台灣觀光活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解台灣的文化，並體驗台灣的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

美國經濟見聞 單行本印刷中

【本報訊】美國經濟見聞單行本印刷中，旨在為讀者提供一個了解美國經濟的機會。

美國經濟見聞單行本印刷中，旨在為讀者提供一個了解美國經濟的機會。通過閱讀單行本，讀者可以了解美國經濟的現狀，並了解當地的文化。此外，單行本還將為讀者提供豐富的經濟服務，確保讀者有一個愉快的閱讀體驗。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報聯合主辦的聖誕渡假活動，將於下月舉行。活動旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並增進讀者之間的友誼。

華僑日報指出，聖誕渡假活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解當地的文化，並體驗當地的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

讀者聖誕台灣觀光 快將額滿報名從速

【本報訊】讀者聖誕台灣觀光活動將於下月舉行，旨在為讀者提供一個愉快的聖誕假期，並了解台灣的文化。

讀者聖誕台灣觀光活動是為讀者提供一個愉快的聖誕假期的好機會。通過參加活動，讀者可以了解台灣的文化，並體驗台灣的風景名勝。此外，活動還將為讀者提供豐富的旅遊服務，確保讀者有一個愉快的旅程。

滙豐銀行 現已抵澳



香港上海滙豐銀行澳門分行，定於
今天開始營業。
分行位於南環二號，服務範圍，遍
及所有銀行業務。
分行開幕儀式在上午十時十五分舉
行。

香港上海滙豐銀行



新界版

按址派信 郵差加增請紛長首區各島離

【特訊】離島區郵政局，為配合各島居民，特設按址派信，以便居民在指定地點，領取郵件。此項服務，自即日起開始實施。凡在指定地點，領取郵件之居民，須向郵差領取，並須出示有效證明文件。此項服務，將為居民帶來極大便利，亦將減輕郵政局之負擔。

本港輔警將擴至五千名

【特訊】新界輔警，自即日起開始招募。此項招募，旨在加強新界治安，並為新界居民提供更好之服務。招募之輔警，將由新界輔警總局負責培訓，並在各區派駐。此項招募，預計將擴至五千名，以應付日益增加之治安需求。

報名已四千 報警司與冷在新界扶輪社

【特訊】新界扶輪社，為配合新界輔警招募，特設報警司與冷。此項活動，旨在提高新界居民之警覺，並鼓勵居民報警。目前，報名人數已達四千，顯示居民對治安之重視。此項活動，將持續進行，直至招募工作完成為止。

決辦交通安全週 選模範司機行人

【特訊】新界交通安全委員會，為配合交通安全週，特設選模範司機行人。此項活動，旨在提高新界居民之交通安全意識，並選出模範司機及行人。選出之模範，將獲頒發獎狀，以資鼓勵。此項活動，將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

清潔遊藝會 晚會盛大

【特訊】新界清潔遊藝會，為配合清潔週，特設晚會盛大。此項活動，旨在提高新界居民之清潔意識，並推廣清潔文化。晚會將於本月內舉行，屆時將有精彩之遊藝表演。此項活動，歡迎各界人士踴躍參加。

英段火車上 讀者昨續投訴

【特訊】英段火車上，讀者昨續投訴。此項投訴，旨在反映火車上之各種問題，如車廂清潔、車票問題等。投訴者表示，火車上之環境，有待改善，以提供更舒適之服務。此項投訴，將由有關部門負責處理，並儘快作出回應。

南天竺四乘普佛 為茂法法師祝慶

【特訊】南天竺四乘普佛，為茂法法師祝慶。此項活動，旨在慶祝法師之壽辰，並推廣佛教文化。活動將於本月內舉行，屆時將有精彩之佛學講座。此項活動，歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

今日隆重開業 澳督夫人剪綵

【特訊】澳督夫人，為配合澳督府新大樓開業，特設剪綵儀式。此項活動，旨在慶祝大樓落成，並為澳督府之發展，注入新動力。剪綵儀式將於今日舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

葉紀道醫生乘龍 天佑學校

【特訊】葉紀道醫生，為配合天佑學校，特設乘龍儀式。此項活動，旨在慶祝學校之發展，並為學生之學習，注入新動力。乘龍儀式將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

孫中山紀念會 紀念國父誕辰

【特訊】孫中山紀念會，為配合國父誕辰，特設紀念活動。此項活動，旨在紀念國父之偉大貢獻，並推廣孫中山精神。紀念活動將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

華僑晚報主辦精工表選 精工報效全場名貴獎品

【特訊】華僑晚報，為配合精工表選，特設精工報效全場名貴獎品。此項活動，旨在推廣精工表文化，並為精工表之發展，注入新動力。精工報效全場名貴獎品，將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

公益金籌募運動現已開始

【特訊】公益金籌募運動，現已開始。此項運動，旨在為公益金之發展，籌募資金。籌募運動將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。公益金之發展，將為社會之福利事業，提供強大之支持。

面首當年

【特訊】面首當年，為配合面首當年，特設面首當年。此項活動，旨在紀念面首當年之偉大貢獻，並推廣面首當年精神。面首當年將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

華僑晚報主辦精工表選

【特訊】華僑晚報，為配合精工表選，特設精工表選。此項活動，旨在推廣精工表文化，並為精工表之發展，注入新動力。精工表選將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

華僑晚報主辦精工表選

【特訊】華僑晚報，為配合精工表選，特設精工表選。此項活動，旨在推廣精工表文化，並為精工表之發展，注入新動力。精工表選將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

祇有您，才可以幫助他們

公益金籌募運動現已開始

目標為港幣九百二十五萬

六十五個福利團體一百二十五萬人受益

【特訊】公益金籌募運動，現已開始。此項運動，旨在為公益金之發展，籌募資金。籌募運動將於本月內舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。公益金之發展，將為社會之福利事業，提供強大之支持。

電台/電視台	日期(北)	時間(北)	英文/中文台
香港電台	十一月十四日	七時至十一時	英文及中文台
商業電台	十一月十五日	七時至十一時	英文及中文台
香港無線電視	十一月十四日	七時至十一時	英文(明珠台) 中文(翡翠台)
麗的映聲	十一月十四日	九時至十一時	英文(麗的) 中文(麗的)

娛樂界

長江老彭受命，初任導河，在三月間帶領外兵入馬龍往漢門路，獲「老」一片。嗣後彭受命，導河小地，漢服統位。（球）

[illegible][illegible]

爲樂蘭利銘公司拍電影一貼。

崔苔菁投身影壇，
主演的第一部電影片
之外，她也是電台合
的主力藝員，由她主持的

星女歌星張小英

爲應陸邦邀來港

中，有波有唱，趣味縱然，絕不是古板授受的
歌合上教味唱作了。

在「總馬女歌手」一片，港台星馬的一流歌
星演出時，僅僅有戲，配合劇情，在不干擾演唱
出心聲，極盡賦性之能。

「鬼馬女歌手」會赴星加坡拍外景，由「歌
星」黃蘭英與「伴唱歌后」張小英演出。當
「馬女」與「歌后」同場演出時，

戲的好壞最好問問觀衆

銀海
微波

李翰祥的「風月奇譚」，前（週末）昨晚大均上映，午夜場，週末場，李翰祥也親自到戲院欣賞，看看觀眾的反應如何。

「存導演，你看這部片的賣座如何？」

「今天是不錯，全場」，李翰祥回答得很快。但難使我疏忽。再問：「你看觀眾家的反應怎樣？」

危險年華

提心吊胆

年，而該類人存在

拉可活躍得很，他是位性格演員，所以從

願惹
付出一億
萬元的代
價去伐磚

見，是否可以馬到功
無綫電視聯袂台於
(十四日)晚八時播
的七彩片集一妹絲馬
一襲面，由美國回到
本的僑民六港，便希

拍片要求極嚴格

高明，經驗老到的電
工工作者，並不像一般
高手低或只懂得賣弄
弄才華的導線那樣，

何日再吻

(二) 崔吉昌有四個

（七）騰高奴傾全力寫

戲院上演，是日，全院
之，充當和聲大合唱的露
靈動。陳高奴這時大喜看
(八)陳高奴的精神分
入人神經病院。

在院中的陳高奴仍念念
院探病之日，陳高奴即

讀者可從名單中選出你喜歡之五名藝員，填入「十大電視明星」的有綫電視藝員

楓 南 紅 陳淦記 鄧碧雲 鍾 機 何守信 汪明荃 梁天
光 鄭君綿 翁秀蘭 陳美齡 龍 影 梁麗波 鄭少秋 森 森

何藩春滿丹麥明天開鏡

「心聲」
顧影
我「一見就心中打了個轉，覺得太不巧了，還要外
眼利，先問我：『可是找我？』我說：『怎麼？』
的去那裡？」
林秀英沖沖的表情未減，總不回答，先問我
後才說和朋友吹來，她說她是熟識的，但我因萬分有礙，問了
拍片地，她說在加城寶豐隆，公司各人都
拍片地，她說在加城寶豐隆，公司各人都

[illegible]



理工學院發展

為數五十萬鎊 昨由英外交及聯邦事務部次官雷里宣佈 港督麥理浩爵士達謝意時謂 英國之撥款可說 明對本港是項重要教育計劃之關心與支持

【本報訊】英國政府撥款五十萬鎊，折合港幣約六百萬元，以資助發展理工學院。此項撥款，係由英外交及聯邦事務部次官雷里，昨（廿四）日在港督府，向港督麥理浩爵士宣佈。雷里在致辭時，對港督表示謝意，並謂：「英國政府對香港理工學院之發展，極為關心，此項撥款，可說是一項重要教育計劃之關心與支持。」

理工學院之發展，係由英政府撥款，以資助該院之教學及研究。該院之發展，可分為三個階段：第一階段，為一九六九年，由英政府撥款一百萬鎊，以資助該院之教學及研究。第二階段，為一九七一年，由英政府撥款一百萬鎊，以資助該院之教學及研究。第三階段，為一九七三年，由英政府撥款一百萬鎊，以資助該院之教學及研究。

教育應著手質的改善

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨（廿四）日在港督府，向港督表示謝意，並謂：「英國政府對香港理工學院之發展，極為關心，此項撥款，可說是一項重要教育計劃之關心與支持。」

教育應著手質的改善，而不應著手量的增加。在過去，我們曾著手量的增加，但現在，我們應著手質的改善。質的改善，是指教育的質量，包括教學質量、研究質量、服務質量等。量的增加，是指教育的數量，包括學生數量、教師數量、教學設備數量等。

1973英文中學會考試題預習專欄

英文科 (四)

English (4)

Composition contd

A working definition of a paragraph is a group of closely related sentences forming a single part of a larger topic. An essay may contain three or more paragraphs, and each should follow the other in an orderly and clear sequence; and, together they should contribute to the formation of the whole essay.

Many students have asked about the number of paragraphs an essay should contain. Well, there is no definite answer—it depends on the length, time, quantity and quality of the materials. It is all a matter of self-judgment. However, if we consider the conditions under which an examination essay is written, I would say an average candidate can write 4-5 paragraphs, consisting of 400 words.

First, there is your introduction or beginning. Next comes the "body" of the essay. Finally the ending or conclusion, which we shall deal with next week.

Your main problem will be: How do I know how to divide the materials I have for the "body"? Consider a house. It has many rooms.

1973英文中學會考試題預習專欄

數學科 (四)

MATHEMATICS (4)

Solution to Exercise 2.

(1) Let $\angle APH = \theta^\circ$, then $\angle BPK = \theta^\circ$
 $AP = AH \csc \theta$
 $BP = BK \csc \theta$
Also $BP = BK \csc \theta$
 $= 30 \csc \theta$
 $\therefore AP + BP = 20 \csc \theta + 30 \csc \theta$
 $= 50 \csc \theta$
But $AP + BP = 70$
 $\therefore 50 \csc \theta = 70$
 $\therefore \csc \theta = \frac{7}{5}$
 $\therefore \theta = 45^\circ 35'$
 $\therefore \angle APB = 180^\circ - 2\theta$
 $= 180^\circ - 2 \times 45^\circ 30'$
 $= 88^\circ 50'$

(2) Let M and N be the two positions of the observers.
 $\angle AMB = 90^\circ$
 $\angle ANB = 143^\circ 24'$
 $AM = MN \cot \angle MAN$
 $= 630 \cot (143^\circ 24' - 90^\circ) \text{ yd.}$
 $= 630 \cot 53^\circ 24' \text{ yd.}$
 $= 467.8 \text{ yd.}$
 $AN = MN \csc \angle MAN$
 $= 630 \csc 53^\circ 24' \text{ yd.}$
 $= 784.7 \text{ yd.}$

Solution to Exercise

(1) Length of the arc
(angle subtended at the centre in radian)
X radius
 \therefore radius of the arc = $\frac{6\pi}{4}$

each for a special purpose. The lounge, the most lived-in, contains sofas, chairs, tables and T.V. sets; the bedroom, the warmest room, contains beds, cupboards, dressing table..... Need I go on? Can you grasp what I am trying to say? Your essay is like a house. You have planned it—your ideas are your bricks and stones—now divide it into appropriate portions. Materials that are of similar nature may be grouped into one paragraph, or if they tend to be too long, divide them into two paragraphs, but remember to choose a suitable link. Contrasting materials should be in separate paragraphs.

There are certain special link-words or groups of word which help to join the paragraphs and thus giving them fluency.

Here are a few useful phrases that may come in handy when starting a new paragraph:
Therefore Now As soon as Presently Taking everything into consideration Nevertheless Sometimes I..... On the other hand At the other extreme However In general At this time By then, etc.

You will find examples of such links in some of your text books. Remember, a link does not always have to come at the very beginning of a paragraph, provided it carries you back to what you have already mentioned.

If you want your reader to enjoy your work, make it fluent and interesting. Keep trying!

中大中國文化研究所 週末第三次學術演講

題目：中國文化與現代社會
講者：中大中國文化研究所
時間：本週末（廿六、廿七日）下午二時至四時
地點：中大圖書館

考會中英年明加參生修自 續手妥辦日明遲最

月本一續手名報生修自中中
理受間期日五廿至日廿

【本報訊】中英兩國政府，為加強兩國青年之交流，特設「中英青年會考」。此項會考，旨在考察中英兩國青年之學術水平，並促進兩國青年之友誼。會考之科目包括：中文、英文、數學、科學、歷史、地理等。會考之結果，將作為兩國青年入學之參考。

one apply only to acute angles. For angles greater than 90°, new definitions are required.

Let OX and OY be the coordinate axes with the same scale. Let P be the point (x, y), OP = r and $\angle POX = \theta^\circ$. Then we have the following definitions for the trigonometrical ratios of θ

$\sin \theta = \frac{\text{y-coordinate of P}}{r}$
 $\cos \theta = \frac{\text{x-coordinate of P}}{r}$
 $\tan \theta = \frac{\text{y-coordinate of P}}{\text{x-coordinate of P}}$

The signs of the trigonometrical ratios of θ when P is in the various quadrants are summarized in the following table.

quadrant	1st	2nd	3rd	4th
x-coordinate	+	-	-	+
y-coordinate	+	+	-	-
$\sin \theta$	+	+	-	-
$\cos \theta$	+	-	-	+
$\tan \theta$	+	-	+	-

To remember the above result, it is helpful to follow the adjacent diagram, using the word "cast" showing which ratio is positive in the various quadrants. (a for all, s for sine, t for tan, c for cos)

Now, suppose $\angle XOP$ is obtuse i.e. $90^\circ < \theta < 180^\circ$ as in the figure. Let OM = a units, MP = b units.

$\therefore P = (-a, b)$
 $\therefore \sin \theta = \frac{b}{r}$
 $\cos \theta = \frac{-a}{r}$
 $\tan \theta = \frac{b}{-a} = -\frac{b}{a}$

$\angle POM = 180^\circ - \theta^\circ$ is acute
 $\therefore \sin(180^\circ - \theta^\circ) = \frac{b}{r} = \sin \theta$
 $\therefore \sin(180^\circ - \theta^\circ) = \sin \theta$
 $\cos(180^\circ - \theta^\circ) = \frac{-a}{r} = -\cos \theta$
 $\therefore \cos(180^\circ - \theta^\circ) = -\cos \theta$
 $\tan(180^\circ - \theta^\circ) = \frac{b}{-a} = -\tan \theta$
 $\therefore \tan(180^\circ - \theta^\circ) = -\tan \theta$

By similar method, we can prove that

$\sin(180^\circ + \theta^\circ) = -\sin \theta$
 $\cos(180^\circ + \theta^\circ) = -\cos \theta$
 $\tan(180^\circ + \theta^\circ) = \tan \theta$
 $\sin(360^\circ - \theta^\circ) = -\sin \theta$
 $\cos(360^\circ - \theta^\circ) = \cos \theta$
 $\tan(360^\circ - \theta^\circ) = -\tan \theta$

Examples

$\sin 135^\circ = \sin(180^\circ - 45^\circ) = \sin 45^\circ = 0.707$
 $\cos 135^\circ = \cos(180^\circ - 45^\circ) = -\cos 45^\circ = -0.707$
 $\tan 135^\circ = \tan(180^\circ - 45^\circ) = -\tan 45^\circ = -1$

Exercise 4

(1) Find the value of θ if

(a) $\sin \theta = 0.6$ and $\cos \theta = -0.8$
(b) $\cos \theta = 0.6$ and $\sin \theta = -0.8$
(c) $\cos \theta = 0.8$ and $\tan \theta = -0.75$

(2) The angles of a triangle are α, β, γ express $\sin(\beta + \gamma)$ & $\cos(\beta + \gamma)$ in terms of α .

華僑馬經

老古主編



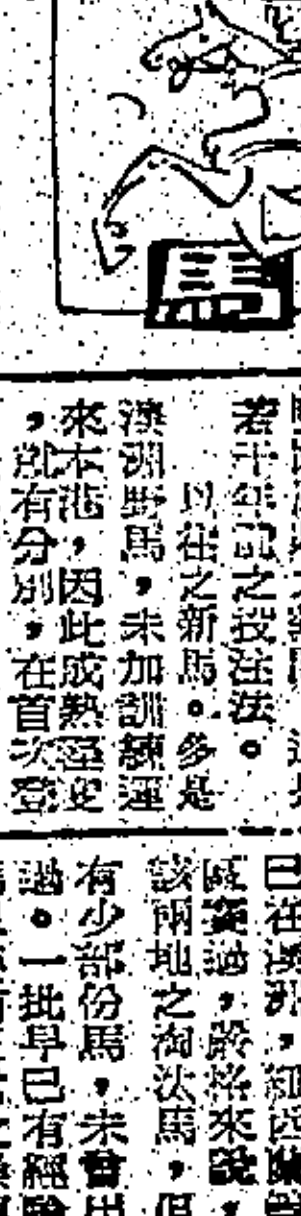
樂童場上霸勁力足

美洲鑽石狀態未起

昨晚有數千騎手出賽，美洲鑽石狀態未起，樂童場上霸勁力足。昨晚的賽馬場上，氣氛熱烈，觀眾人山人海。在美洲鑽石賽中，雖然狀態不佳，但樂童場上的騎手們表現出了強大的霸勁和力量，給觀眾留下了深刻的印象。

新馬登場以質為重

盲目跟風非所宜



新馬登場以質為重，盲目跟風非所宜。在賽馬場上，新馬的出現總是吸引著眾人的目光。然而，在面對新馬時，我們應該保持冷靜，以質為重，而不是盲目地跟風。只有經過仔細的觀察和評估，我們才能做出正確的判斷。

馬會總經理宣佈

夜間賽馬下月十月開辦

童氏還馬交由小組處理

馬會總經理宣佈，夜間賽馬將於下月十月開辦。此外，童氏還馬交由小組處理。馬會方面表示，為了豐富觀眾的觀賽體驗，特於下月十月開辦夜間賽馬。同時，對於童氏還馬一事，已交由相關小組進行處理。

摩亞晨操馬

花邊新聞

摩亞晨操馬，花邊新聞。摩亞在清晨進行馬術表演，吸引了眾多觀眾。此外，一些花邊新聞也引起了關注。

老摩飛身救子

老摩飛身救子。在賽馬場上發生的一起意外，老摩為了保護他的兒子，奮身向前，展現了無畏的精神。



圖為昨晚在美洲鑽石賽中，樂童場上霸勁力足，新馬登場以質為重。

勢形賽途長班七第 海出龍雙廠高 陣穩較比燕飛

第七班長途賽勢形，高廠雙龍出海，飛燕比較穩定。在第七班長途賽中，高廠雙龍表現出色，勢如破竹。飛燕則表現穩定，給觀眾留下了深刻的印象。

本週賽馬分場公佈

場次	時間	場次	時間
第一場	下午二時	第五場	下午四時
第二場	下午二時十五分	第六場	下午四時十五分
第三場	下午三時	第七場	下午五時
第四場	下午三時十五分	第八場	下午五時十五分

華僑文化

美國樂理專家在港介紹

美國音樂教育新趨勢

展覽期延長三天

徐悲鴻畫展受歡迎

談談梁伯譽的國畫

華英中學校慶日

美術展覽獲好評

慶祝道濟神祠週年

德教紫雲閣本週日

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士

觀許潘婉文女士



圖為昨晚在美洲鑽石賽中，樂童場上霸勁力足，新馬登場以質為重。

夜蓮花

專程赴京拍攝
最合本地觀眾欣賞

新華 最後
今晚 映戲場五

觀衆 叫好
加入 獻映

鋼筋 鬥
翻筋 鬥

技雜 舞歌
術武 育體

歌唱 童啞
光風 勝名

窮無 趣妙
險驚 鬆輕

閉巴 真認

殺夫奇謀

彼 福德
李 蘭

THE DEAD MAN
PETER FALK, LEE GRANT

夫大

愛妻 遭火
妻妻 遭火

妻妻 遭火
妻妻 遭火

海慈

獻映 不日
獻映 不日

海慈 花春
海慈 花春

珠明·運海

三點二十早今
鬼破剛鐵
黨魔勇金

半點一十晚今
鵝天死垂

三點二十早今
嶺箭火器剛金鐵

九點一十晚今
亡逃大車列

港股市跌幅巨大

恒生收市指數為六二·六二，跌去八·八八，為空前跌幅。遠東指數收市三二·九二，跌去二·五二，亦未曾見。主因有三：(一)遠東高價位的正當調整。(二)遠東銀行及工商業廣告產生副作用。(三)銀行進行一步抽緊銀根，減少貸款。(四)遠東以市勢混亂及通脹率日多，自動調法與利率訂約，減少貸款。全日共做過四萬股。

（特約）昨（十三）日香港股市見巨幅之跌幅，收市指數為六二·六二，跌去八·八八，為空前跌幅。遠東指數收市三二·九二，跌去二·五二，亦未曾見。主因有三：(一)遠東高價位的正當調整。(二)遠東銀行及工商業廣告產生副作用。(三)銀行進行一步抽緊銀根，減少貸款。(四)遠東以市勢混亂及通脹率日多，自動調法與利率訂約，減少貸款。全日共做過四萬股。

（特約）昨（十三）日香港股市見巨幅之跌幅，收市指數為六二·六二，跌去八·八八，為空前跌幅。遠東指數收市三二·九二，跌去二·五二，亦未曾見。主因有三：(一)遠東高價位的正當調整。(二)遠東銀行及工商業廣告產生副作用。(三)銀行進行一步抽緊銀根，減少貸款。(四)遠東以市勢混亂及通脹率日多，自動調法與利率訂約，減少貸款。全日共做過四萬股。

（特約）昨（十三）日香港股市見巨幅之跌幅，收市指數為六二·六二，跌去八·八八，為空前跌幅。遠東指數收市三二·九二，跌去二·五二，亦未曾見。主因有三：(一)遠東高價位的正當調整。(二)遠東銀行及工商業廣告產生副作用。(三)銀行進行一步抽緊銀根，減少貸款。(四)遠東以市勢混亂及通脹率日多，自動調法與利率訂約，減少貸款。全日共做過四萬股。

（特約）昨（十三）日香港股市見巨幅之跌幅，收市指數為六二·六二，跌去八·八八，為空前跌幅。遠東指數收市三二·九二，跌去二·五二，亦未曾見。主因有三：(一)遠東高價位的正當調整。(二)遠東銀行及工商業廣告產生副作用。(三)銀行進行一步抽緊銀根，減少貸款。(四)遠東以市勢混亂及通脹率日多，自動調法與利率訂約，減少貸款。全日共做過四萬股。

（特約）昨（十三）日香港股市見巨幅之跌幅，收市指數為六二·六二，跌去八·八八，為空前跌幅。遠東指數收市三二·九二，跌去二·五二，亦未曾見。主因有三：(一)遠東高價位的正當調整。(二)遠東銀行及工商業廣告產生副作用。(三)銀行進行一步抽緊銀根，減少貸款。(四)遠東以市勢混亂及通脹率日多，自動調法與利率訂約，減少貸款。全日共做過四萬股。

米市成交二萬包 旺暢投交

（特約）昨（十三）日米市成交二萬包，旺暢投交。米價平穩，成交活躍。主要品種有：一、泰國米，每包一百斤，售價三元二角。二、暹羅米，每包一百斤，售價三元一角。三、越南米，每包一百斤，售價三元。四、其他品種，售價不一。全日共成交二萬包。

食糖市勢尚告穩定

（特約）昨（十三）日食糖市勢尚告穩定。食糖價格平穩，成交活躍。主要品種有：一、白砂糖，每包一百斤，售價四元。二、赤砂糖，每包一百斤，售價三元。三、其他品種，售價不一。全日共成交一萬包。

東京股市續看好

（特約）昨（十三）日東京股市續看好。東京股市指數上升，成交活躍。主要品種有：一、日經指數，上升二點。二、其他品種，上升不一。全日共成交一萬股。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	62.62	53.74	62.62
遠東指數	32.92	30.40	32.92
金銀價格	150.00	145.00	148.00
匯率	1.00	0.95	0.98

美去月零售 增加三巴仙

（特約）昨（十三）日美去月零售增加三巴仙。美國零售業表現強勁，消費信心上升。主要數據有：一、零售額增加三巴仙。二、消費信心指數上升。三、其他數據，不一而足。

旅遊生意處於例常旺季

（特約）昨（十三）日旅遊生意處於例常旺季。旅遊業表現強勁，遊客數量增加。主要數據有：一、遊客數量增加。二、旅遊業收入上升。三、其他數據，不一而足。

梅尼派中利息 另十股送一紅股

（特約）昨（十三）日梅尼派中利息另十股送一紅股。梅尼派公司宣佈派息，並送紅股。主要數據有：一、派息金額。二、紅股數量。三、其他數據，不一而足。

金山地產銀掛牌 在遠東金銀掛牌

（特約）昨（十三）日金山地產銀掛牌在遠東金銀掛牌。金山地產銀公司宣佈掛牌，並上市。主要數據有：一、掛牌價格。二、上市金額。三、其他數據，不一而足。

紗廠增產 粗中細支

（特約）昨（十三）日紗廠增產粗中細支。紗廠生產量增加，產品質量優良。主要數據有：一、生產量增加。二、產品質量優良。三、其他數據，不一而足。

銀行頭寸又告趨緊

（特約）昨（十三）日銀行頭寸又告趨緊。銀行頭寸緊張，資金短缺。主要數據有：一、頭寸緊張。二、資金短缺。三、其他數據，不一而足。

越南戰事解決 美國將減支十億元

（特約）昨（十三）日越南戰事解決，美國將減支十億元。美國政府宣佈減支，以支持越南戰事解決。主要數據有：一、減支金額。二、支持越南戰事解決。三、其他數據，不一而足。

對外貿易漸告改善

（特約）昨（十三）日對外貿易漸告改善。對外貿易表現強勁，貿易額增加。主要數據有：一、貿易額增加。二、對外貿易表現強勁。三、其他數據，不一而足。

供有產泰 高沽蛋雞

（特約）昨（十三）日供有產泰高沽蛋雞。泰高產蛋雞供應充足，價格平穩。主要數據有：一、供應充足。二、價格平穩。三、其他數據，不一而足。

銀行頭寸又告趨緊

（特約）昨（十三）日銀行頭寸又告趨緊。銀行頭寸緊張，資金短缺。主要數據有：一、頭寸緊張。二、資金短缺。三、其他數據，不一而足。

拆息急上升一厘半

（特約）昨（十三）日拆息急上升一厘半。拆息上升，資金成本增加。主要數據有：一、拆息上升。二、資金成本增加。三、其他數據，不一而足。

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
EXPORT BANNER	太古	十四	太古
PRESTON	太古	十四	太古
H.K. AMBER	太古	十四	太古
SHAMALY	太古	十四	太古
LADY VIVIAN	太古	十四	太古
SUSANNE	太古	十四	太古
STRATHEBORA	太古	十四	太古
VISHVA NAYAK	太古	十四	太古
THOMAS E. CUFFE	太古	十四	太古
TSUYO MARU	太古	十四	太古
AL GURAIJAH	太古	十四	太古
HEIKYO MARU	太古	十四	太古
STRAAT MASSAU	太古	十四	太古
STRAAT FUTAMI	太古	十四	太古
BENALDER	太古	十四	太古
H.K. ISLAND	太古	十四	太古
SANTA CRUZ	太古	十四	太古
GREAT WELFARE	太古	十四	太古
NICOLINE	太古	十四	太古
POLLUX	太古	十四	太古
HIMELI MARU	太古	十四	太古
SHAMALY	太古	十四	太古
CHIEH HSING	太古	十四	太古
USHINOMAKIMARU	太古	十四	太古
EMERALD	太古	十四	太古
DIE LORELEI	太古	十四	太古
TORADOR	太古	十四	太古
STAR BELLETRIX	太古	十四	太古
CITOS	太古	十四	太古
HOUYU MARU	太古	十四	太古
AMRA	太古	十四	太古
GLENALLOCH	太古	十四	太古
UGANDA	太古	十四	太古
TORADOR	太古	十四	太古
KORYU MARU	太古	十四	太古
TOKYO BAY	太古	十四	太古
MERSEY LLOYD	太古	十四	太古
NAGISA MARU	太古	十四	太古
NORMAN LYNKES	太古	十四	太古
ORIENTAL JADE	太古	十四	太古
CHUNGKING VICTORY	太古	十四	太古
EASTERN ANNA	太古	十四	太古
H.K. CLIPPER	太古	十四	太古
DEGANIA	太古	十四	太古
KORYU MARU	太古	十四	太古
SHINKO MARU	太古	十四	太古
VENUS ARGOSY	太古	十四	太古
LESLEI LYNKES	太古	十四	太古
DAEPORI	太古	十四	太古
LING LUNG	太古	十四	太古
NICOLINE	太古	十四	太古
TSIDEK	太古	十四	太古
E YUNG	太古	十四	太古
AMERICAN LYNK	太古	十四	太古
CAPRILO	太古	十四	太古
HARBOR BRIDGE	太古	十四	太古
STAR PROCYON	太古	十四	太古
H.K. HONOUR	太古	十四	太古
NEUW HOLLAND	太古	十四	太古
TSIDEK	太古	十四	太古
MOUNT KAIMON	太古	十四	太古
TSIDEK	太古	十四	太古
BRIGHT STAR	太古	十四	太古
MEISHUN MARU	太古	十四	太古
TAIKO	太古	十四	太古
ZOELEI LYNKES	太古	十四	太古
BALTIMORE	太古	十四	太古
HANO MARU	太古	十四	太古
YAMAYASU MARU	太古	十四	太古
KYOKA MARU	太古	十四	太古
PHILIPPINE	太古	十四	太古
SILVERSTONE	太古	十四	太古
VIMINALE	太古	十四	太古
FERNSTAYE	太古	十四	太古
SINOUTSKERK	太古	十四	太古
SINKIANG	太古	十四	太古
TAB PING	太古	十四	太古
CHIK CHAU	太古	十四	太古
ST. CONSTANTINE	太古	十四	太古
TOULOUSE	太古	十四	太古
AMERICAN MAIL	太古	十四	太古
WELLY	太古	十四	太古
YOWA MARU	太古	十四	太古
PALIPINES	太古	十四	太古
VISHVA NAYAK	太古	十四	太古
WONOSARI	太古	十四	太古
I VAN K	太古	十四	太古
HAWAII MARU	太古	十四	太古
MUNESHIMA MARU	太古	十四	太古
KALEMYO	太古	十四	太古
KAGA MARU	太古	十四	太古
WADYSLAWOWO	太古	十四	太古
H.K. BEAUTY	太古	十四	太古
HEINRICH JESSEN	太古	十四	太古
NAGOYA MARU	太古	十四	太古
SHINKO MARU	太古	十四	太古
MAKEVERETT	太古	十四	太古
CHICAGO	太古	十四	太古
HRVATSKA	太古	十四	太古
SALLY MAERSK	太古	十四	太古
AMURAVERTT	太古	十四	太古
ORIENTAL CHARGER	太古	十四	太古
ELFENOR	太古	十四	太古
JALADHARATI	太古	十四	太古
KINGSVILLE	太古	十四	太古
MAL. AMBASSADOR	太古	十四	太古
OWANAN MARU	太古	十四	太古
TAIPOSHAN	太古	十四	太古
PROMETHEUS	太古	十四	太古
PING CHAU	太古	十四	太古
WESTERKERK	太古	十四	太古
ARGIS SPIRIT	太古	十四	太古
STRAAT HONSHU	太古	十四	太古
STRAAT COLOMBO	太古	十四	太古
WESER BROKER	太古	十四	太古
RAMONVERETT	太古	十四	太古
SANTA MARIA	太古	十四	太古
SIMOA	太古	十四	太古
HAI HING	太古	十四	太古

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
LAORMEDON	太古	十四	太古
OCEAN ENDURANCE	太古	十四	太古
EMERALD	太古	十四	太古
BALTIMORE	太古	十四	太古
ROSEVILLE	太古	十四	太古
VISHVA NAYAK	太古	十四	太古
ZOELEI LYNKES	太古	十四	太古
SHAMALY	太古	十四	太古
CHIEH HSING	太古	十四	太古
HARBOR BRIDGE	太古	十四	太古
POLLUX	太古	十四	太古
WONOSARI	太古	十四	太古
GREAT WELFARE	太古	十四	太古
AMERICAN LYNK	太古	十四	太古
MERSEY LLOYD	太古	十四	太古
CHICAGO	太古	十四	太古
CHUNGKING VICTORY	太古	十四	太古
TAPING	太古	十四	太古
SILVERSTONE	太古	十四	太古
ORIENTAL JADE	太古	十四	太古
H.K. HONOUR	太古	十四	太古
ST. CONSTANTINE	太古	十四	太古
THOMAS E. CUFFE	太古	十四	太古
AMERICAN MAIL	太古	十四	太古
VENUS ARGOSY	太古	十四	太古
CECILIE MAERSK	太古	十四	太古
IVAN K	太古	十四	太古
JOHN BATERMAN	太古	十四	太古
TEMPERANCE	太古	十四	太古
ZIM HALFA	太古	十四	太古
WASHINGTON	太古	十四	太古
WESER BROKER	太古	十四	太古
AEGIS SPIRIT	太古	十四	太古
WASHIRO MARU	太古	十四	太古
CHRISTIAN MAERSK	太古	十四	太古
MANHATTAN MARU	太古	十四	太古
BENRINNES	太古	十四	太古
CAPRILO	太古	十四	太古
TOKYO BAY	太古	十四	太古
VIMINALE	太古	十四	太古
ARANYA	太古	十四	太古
JINGAPRE PREID	太古	十四	太古
SINOUTSKERK	太古	十四	太古
KAGA MARU	太古	十四	太古
WADYSLAWOWO	太古	十四	太古
IDOMENBUS	太古	十四	太古
WALLES MARU	太古	十四	太古
TACOMA MARU	太古	十四	太古
EURYBATIS	太古	十四	太古
EURYPIUS	太古	十四	太古
NORLANDA	太古	十四	太古
DRIFTER-EXRES	太古	十四	太古
TRIANGON	太古	十四	太古
MARTINIQUE	太古	十四	太古
ELEPHANT	太古	十四	太古
HOKKAIDO	太古	十四	太古
CYCLOPS	太古	十四	太古
SARSTEIN	太古	十四	太古
BENROCH	太古	十四	太古
STREPEKBERK	太古	十四	太古
KOSBI MARU	太古	十四	太古
YEH YUNG	太古	十四	太古
SCHIR LLOYD	太古	十四	太古
RAB	太古	十四	太古
BUNGA TANJONG	太古	十四	太古
CORNELLIA MAERSK	太古	十四	太古
TAIKO	太古	十四	太古
KITANO MARU	太古	十四	太古
PANDO GUL	太古	十四	太古
NEPTUNE AMBER	太古	十四	太古
CITOS	太古	十四	太古
WELLY	太古	十四	太古
CHITRAL	太古	十四	太古
SINKIANG	太古	十四	太古
NEUW HOLLAND	太古	十四	太古
H.K. BEAUTY	太古	十四	太古
STRAAT COLOMBO	太古	十四	太古
KWANGTUNG	太古	十四	太古
TUNG CHU CHAL	太古	十四	太古
KOTA SAHABAJ	太古	十四	太古
AL GURAIJAH	太古	十四	太古
STRATHEBORA	太古	十四	太古
NICOLINE	太古	十四	太古
STAR PROCYON	太古	十四	太古
CHIK CHAU	太古	十四	太古
MANALOVERETT	太古	十四	太古
MALAMASSADOR	太古	十四	太古
KOTA SENTOSA	太古	十四	太古
CHEUNG CHAU	太古	十四	太古
HAKOUSAN MARU	太古	十四	太古
WAKAURA MARU	太古	十四	太古
RAVNAAS	太古	十四	太古
UNIVERSA	太古	十四	太古
CYTTAL MOON	太古	十四	太古
KABBARLI	太古	十四	太古
TAILUNGSHAN	太古	十四	太古
CHIEH LEE	太古	十四	太古
HEIKYO MARU	太古	十四	太古
WAKOLO	太古	十四	太古
KYOKA MARU	太古	十四	太古
ETSUYO MARU	太古	十四	太古
SUSANNE	太古	十四	太古
SHINKO MARU	太古	十四	太古
NAGISA MARU	太古	十四	太古
KORYU MARU	太古	十四	太古
EASTERN ANNA	太古	十四	太古
DIE LORELEI	太古	十四	太古
SENZAN MARU	太古	十四	太古
YAMAYASU MARU	太古	十四	太古
BERTHA MAERSK	太古	十四	太古
EASTERN FAITH	太古	十四	太古
HOLY	太古	十四	太古
KYOKA MARU	太古	十四	太古
TREASURE COUNTRY	太古	十四	太古
SHINKO MARU	太古	十四	太古
BRIGHT STAR	太古	十四	太古
NAGOYA MARU	太古	十四	太古
GULF BAKER	太古	十四	太古
OWANAN MARU	太古	十四	太古
WAKAURA MARU	太古	十四	太古
DAITSUYO MARU	太古	十四	太古
KOYO MARU	太古	十四	太古
RAMONVERETT	太古	十四	太古
LEDESOS DOS	太古	十四	太古
TAIPOSHAN	太古	十四	太古
ROBERT MAERSK	太古	十四	太古
SENZAN MARU	太古	十四	太古
ROBERT MAERSK	太古	十四	太古
TOGARAN	太古	十四	太古
PARAGON	太古	十四	太古
SHINSEI MARU	太古	十四	太古
BONATRADE	太古	十四	太古
SHUSEI MARU	太古	十四	太古
KAVALEROVO	太古	十四	太古
KOKO MARU	太古	十四	太古
HUIE LAI	太古	十四	太古
MING L	太古	十四	太古
CRYSTAL MOON	太古	十四	太古

意航業務繼續擴展

客貨運務迅速增加

意航公司(Alitalia)在過去一年中，客貨運務迅速增加，其業務範圍已擴展至歐洲、非洲及澳洲。該公司表示，由於其飛機性能優越，且服務周到，故能吸引大量旅客及貨主。目前，意航公司已擁有超過一百架飛機，並計劃在未來數年內進一步擴大其機隊規模。此外，該公司亦積極發展其貨運業務，以滿足全球貿易之需求。

日本兩大航空公司

大量添購新式客機

日本航空(JAL)及全日空(NAA)兩大航空公司，最近分別宣佈添購新式客機。日本航空表示，將添購一百架波音七四七客機，以擴大其國際航線之服務。全日空則表示，將添購一百架波音七三七客機，以加強其在國內及東南亞之航線。這兩項計劃顯示出日本航空業之蓬勃發展，以及對未來市場之信心。

巴里凱悅酒店

明年十月開幕

位於巴黎市中心之巴里凱悅酒店，將於明年十月正式開幕。該酒店由凱悅集團管理，擁有超過五百間客房，設施齊全，服務一流。酒店之裝潢典雅大方，充滿法式風情，為旅客提供舒適之住宿環境。此外，酒店亦設有會議室及餐廳，適合舉辦各種商務及社交活動。巴里凱悅酒店之開幕，將為巴黎之旅遊業增添一抹亮色。

法國旅遊代表訪港

進行廣泛業務考察

法國旅遊代表團最近訪問香港，進行廣泛之業務考察。代表團成員包括法國旅遊局官員及各大航空公司之代表。他們在港期間，與本地旅遊業人士進行了廣泛之交流，並考察了香港之旅遊景點及交通設施。代表團表示，法國對香港之旅遊市場充滿信心，並希望通過加強與香港之合作，進一步擴大法國在亞洲之旅遊業務。

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(停泊)
TEMERAIRES	太古	A33
HEINRICH JESSEN	太古	A33
HALLVARD	太古	A33
CLERMONT	太古	A33
KOREAN MAIL	太古	A33
STR. RIO	太古	A33
LAOMEDON	太古	A33
SAN FRANCISCO	太古	A33
YAMAYASU MARU	太古	A33
MANHATTAN MARU	太古	A33
LUNA MAERSK	太古	A33
AKHIO MARU	太古	A33
KOKO MARU	太古	A33
STAR ANTARES	太古	A33
PRES. GRANT	太古	A33
PACIFIC REAR	太古	A33
BENRINNES	太古	A33
STRATHEBORA	太古	A33
SAITAMA MARU	太古	A33
MUNESHIMA	太古	A33
WASHIRO MARU	太古	A33
TAI LUNG SHAU	太古	A33
KUO LIE	太古	A33

好利輪船

(船名)	(公司)	(日期)
好利輪	太古	十四
好利輪	太古	十五
好利輪	太古	十六
好利輪	太古	十七
好利輪	太古	十八

海興輪船

(船名)	(公司)	(日期)
海興輪	太古	十四
海興輪	太古	十五
海興輪	太古	十六
海興輪	太古	十七
海興輪	太古	十八

THE SANKO ASIA LINE LTD.

(船名)	(公司)	(日期)
SANKO	太古	十四
SANKO	太古	十五
SANKO	太古	十六
SANKO	太古	十七
SANKO	太古	十八

聯非輪船公司

(船名)	(公司)	(日期)
聯非輪	太古	十四
聯非輪	太古	十五
聯非輪	太古	十六
聯非輪	太古	十七
聯非輪	太古	十八

中文科 (四) 黃振釗

子子所求得的條件，有下列數條：

1. 言行相顧

子曰：「君子恥其言而過其行。」

子曰：「先其言，而後從之。」

子曰：「君子欲其言而後從之。」
2. 有德必有威德懿範——所謂道德，包括了仁、義、禮、智、信、忠、孝、勇。

子曰：「君子懷以德，小人懷以土，懷以道，懷以玉。」

子曰：「君子欲以文質相見，文勝則野，質勝則戾，文質彬彬，然後曰『君子哉！』」

子曰：「君子之于天下也，無適也，無莫也，義之與比。」

子曰：「君子喻於義。」

子曰：「主忠信。」

3. 要常常省察
子曰：「君子求諸己。」
子曰：「君子病無能者，不病人之不已知也。」
4. 要注重儀容
子曰：「君子不重則不威。」
5. 要有進取心
子曰：「君子……無友不如己者；過則勿憚改。」
子曰：「君子上達。」
子曰：「君子懷德。」

2. 主忠信——「人不忠信，則事皆無實，爲惡則易，爲善則難，故君子必以是爲主焉。」

3. 無友不如己者——「友所以磨仁，不如己則無益而有損。」

4. 過則勿改改——「自治不力，則惡日長，故有過則當速改，不可畏難而苟安也。」

朱註書引游氏《幹》的語說：「君子之溫，以政直爲質。學以成之；學之過也，則君子掩其，而勝己者謂之。」游說略於改過，則終無以遠，而質者亦未必常資以善道，故以過勿改爲改。』

第二、志同氣合，所以愛選擇比自己優勝的人作朋友；
第三、友以輔仁，所以要選擇志同道合的人作朋友；
第四、所謂「君之過也，如日月之過也。過也，人皆見之；更也，人皆知之。」所以有過失時切勿畏於改正，這樣，便可以稱得上君子了。

四、試舉出「仁者不憂，知者不惑，勇者不懼」的要旨。
所謂「仁者不憂」，就是安於天命的意思。要做到「仁者不憂」的境界，大抵要具備下列各款：

1. 克己無欲不行，便不放縱果身心。

2. 要有博愛的心胸。
3. 要有敏銳的目光。

那末，遇着複雜的事，也就能够判斷是非，決定處理的方法。所謂「勇者懼之」，就是志氣剛強的人，一切都不怕了。據宋張栻的見解，君子之所以能不懼，大抵具備下列兩點：

1. 君子心地要光明，俗人所謂「生平不作虧心事，夜半敲门也不驚」就是。
2. 君子不淫，苟欲望所牽制，所謂「無慾則剛」，如此便頂可

(一) 試申論「學而」一章的要旨。

(二) 敘事愷直，孰正有道，民好義有何關係？

(三) 「巧言令色」何以虧仁？「剛毅不納」何以近仁？

(四) 「邦有道，穀」爲無道，穀一死也，其故何在？

(五) 試申述「君子義以爲貴」一章的要義。

(六) 詞句解題：

(1) 君子博學於文，約之以禮。

(2) 寢賢易色。

(3) 據德而游志，切問而近思，仁在其中矣。

- (9) 君子欲納於百而敗於十。
- (10) 君子義以爲質，禮以行之，孫以出之，信以成之，君子哉！
- (11) 君子病無能者，不病人之不已知也。
- (12) 君子之於天下也，無適也，無私也，義之與比。
- (13) 君子喻於義，小人喻於利。
- (14) 君子上達，小人下達。
- (15) 君子坦荡荡，小人長戚戚。
- (16) 君子懷德，小人懷土；君子懷刑，小人懷惠。

十一月十三日(單位元)

聯合企業	11.10	12.00	9.60	10.90	10.50	10.70	10.50	合勝藥業	10.00	10.10	9.05	—	9.45	9.30	9.35	海味	1.90	1.90	1.75	1.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—</
------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	------	---	------	------	------	----	------	------	------	------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

附註：香港證券交易所以下午四時收市，遠東及金銀交易所以下午四時三十分收市。
九龍證券交易所以下午五時收市。
成交數目：香港交易所為一百零四萬零二元。
遠東交易所為一億六千七百一十六萬元。
金銀證券交易所為七千五百一十二萬元。
九龍證券交易所為五千四百二十五萬元。

[illegible]

英鎊開市六十二點五三，較上週未跌銀一角一仙半。
金鎊開市五十三點七五，較前日跌二點八七半，最淡五十六點五三。
美電開市四十六點四九，較上週未跌銀一分不絕。
五十六點二五，較上週未跌銀一分不絕。
英電開市四十六點四九，較前日跌二點八七半，最淡五十六點〇〇。

有人估計可能延至四月

英政府否認新率為二、二五美元

[illegible][illegible][illegible]

紐曼先生
一九七
發壽終

軍火及飛機等之買賣
庫，座落於香港仔黃埔
坑道。上述各廠倉庫由
香港大鋼鐵工廠有限公司
所獨有，全部均備設
計以容納各種鐵器工
業貨物。

該處倉庫名錄為港都
大鋼鐵工廠附屬倉庫
，佔用三層各有七千

德便一百萬克在港銀幣
匯折或五七四一錢半
即即加交一百加元元
完百七十四元五角
日銀報八十五
即日交一萬日元元
按在港兌七百八十元
坡銀報二百五十元
坡銀報一百零五元
在港銀幣二百二
千條，在
二七十七元，越總
為銀幣在港兌一百

港證交所總經理
紐曼心臟病逝世
該所將安排治喪事宜

【本報訊】香港證券交易所總經理紐曼氏，於上星期六晚，因心臟病發逝世，得年五十四歲。但曼氏在港，其子二人，均不在港，其二子二人，夫婦為其弟勸告乃屬。

香港證券交易所主席席文誼聞悉吳氏突然逝世消息，深感哀悼，然紐曼氏是一難辦之人，對香港證券交易所之事務，政道甚多，亦小資以資改進者，對紐氏不以多操縱，現文誼新法法與其弟辭絕安排紐曼遺下遺產事宜。

紐曼氏係美國人，其子二人，均不在港，其弟二人，夫婦為其弟勸告乃屬。

澳門金價
下降三元

【澳門特訊】今日澳門金價亦驟降，昨日金價每兩，昨四百三十四元，今日四百三十一元，四角三十分。昨日之價又跌至四百三十一元之多。

金價亦趨平，今日金價每兩，昨四百三十四元，今日四百三十一元，四角三十分。昨日之價又跌至四百三十一元之多。

金價亦趨平，今日金價每兩，昨四百三十四元，今日四百三十一元，四角三十分。昨日之價又跌至四百三十一元之多。

英生國產工業晉金

十億元，一個投資機

業，無僱

州一日

246
08

8873
76

以製造二藥生煙計其，則估計
成下而，只有三，八點二九點，但
上至了四，九點，去年九月
指數是二六，九點。

二份千起月九

(特約)倫敦消息
據英國中央統計署指出
英的初步步算資料指出
一九七二年九月份季
節性調整後，工業生產
指數上升至三〇〇・三
點，比八月三〇的數字
一，增加〇・三點。
與去年同期比較，則
增加了七・八點。該工
業生產指數是以一九六
七年為基數。

**華僑日
報出版**

**東怡副經理
陳克勤廣**

(港訊)黃怡財
務有限公司香港
區巴納利昨日已
宣佈，陳克勤經已
該公司，任副總經理
陳氏擔任香港
有限公司及其他事

加拿大
皇家信託

信託基金管理資產超過加幣一百萬，包括私人及公司資產在內，並管理任何資產，從事各種不同變化之龐大投資，及任何投資制度，退出時不收費用。

一九七二年十一月

基金單位價	加幣 \$1.10
前十二個月每單位入息	

基金單位價	加幣 \$1.10
前十二個月每單位入息	

區券交
H(MA
二年十
國所謹
奉殮
通告

交易所執行秘書兼經理
JOR A. E. NEWMAN) 痛於
十一月十二日心臟病突
醒此報

工人世界

西服工人加薪已獲協議 後日起實行

薪額在五百元以下者一律加二成 薪額在五百元以上者一律加百元

【本報訊】香港西服工會與僑商西服業協會，經過多輪談判，終於達成加薪協議。協議規定，自一九七二年十一月四日起，西服工人的工資將根據其薪額進行調整。薪額在五百元以下的工人，工資將增加百分之二十；薪額在五百元以上的工人，工資將增加一百元。此項協議的達成，標誌着西服工人在爭取合理工資方面取得了重大勝利。工會方面表示，將繼續關注工人的權益，並爭取在未來達成更多有利的協議。

縫工加價收入轉佳 市民換季大傷腦筋

【本報訊】由於縫紉機修理及縫紉工人工資增加，市民在換季時感到十分吃力。縫紉機修理師傅表示，由於零件價格上漲及工資增加，修理費用已比往年高出不少。此外，縫紉工人工資的增加也導致了縫紉服務價格的上升。市民在為衣物縫紉或修理時，往往需要支付較高的費用，這給市民帶來了不小的經濟負擔。市民們紛紛表示，在換季期間，由於這些額外開支，感到十分傷腦筋。

羊毛出在羊身上！

【本報訊】羊毛出在羊身上，羊毛出在羊身上，羊毛出在羊身上。這句話在目前的經濟環境下顯得尤為貼切。由於物價飛漲，各行各業的成本都在不斷增加，最終這些成本都會轉嫁到消費者身上。羊毛出在羊身上，羊毛出在羊身上，羊毛出在羊身上。這句話在目前的經濟環境下顯得尤為貼切。由於物價飛漲，各行各業的成本都在不斷增加，最終這些成本都會轉嫁到消費者身上。

市署繼續招請 大量男性工人

【本報訊】香港市政局為擴充市政服務，現正繼續招請大量男性工人。招請的職位包括清潔工、園藝工、維修工等。有意應徵者需具備初中畢業或同等學力，並持有有效護照。應徵者可親臨市政局人力資源處或向各區辦事處索取申請表格。此舉旨在加強市政建設，提高城市管理水平。

天飛龍潛 利星真認

場五天今大 續報明報影評
白對語導 大銀幕
得打味一豪冠
裝古同唔門打擊時

理髮店一再加價後 職工收入未符理想

部份理髮師轉入行習藝者亦不多
理髮師收入未符理想，部份理髮師轉入行習藝者亦不多。由於理髮店不斷加價，理髮師的收入並未隨之增加，導致其生活壓力增大。不少理髮師表示，目前的收入無法維持基本生活，更何況養家糊口。因此，部份理髮師選擇轉入行習藝，尋求新的發展機會。此現象反映了當前勞資關係的緊張及職工權益保障的重要性。

官民積極合作 訓練印刷技工

着手擬訂學徒訓練計劃
政府已與印刷業協會、印刷工會及印刷商會等機構，着手擬訂學徒訓練計劃。此計劃旨在加強官民合作，提高印刷技術工人的專業技能。通過系統化的培訓，培養出一批高素質的印刷技工，以滿足行業發展的需求。此舉得到了各界的積極響應，預料將取得良好成效。

賺錢彌補家計 利用工餘進修

前途尚有可為
由於生活所迫，不少工人利用工餘時間進修，以賺取額外收入。這些工人通過參加夜校、職業培訓等方式，不斷提升自己的知識和技能。雖然生活壓力巨大，但他們對未來充滿信心，認為只要努力學習，前途尚有可為。此種積極向上的精神值得我們學習和借鑒。

柔道龍虎榜

原班人馬配音
全部粵語對白
拍爛手掌
欣老男全適
賞幼女家合
影電佳最

君吟再日何

映獻大盛期下
之獨一華能
作人唱演
主一華唱
主一華唱

THE CHASITY
不日又
一巨獻
妙梨貞標帶
安雅 候活 法蘭 基
絲敦 雅妮 候活 法蘭 基
妙梨貞標帶
不日又
一巨獻

香港法律彙編
全四冊
元百四
折八者讀期長

花街百態
金大紐 不無 百嬌
冠華約 有奇 態客
影電眼美劇喜流風司公洲歐
不見圖七眼大這好樂的年供河影開
宜置幕彩福飽者此！娛人成。先史電

國泰
多無期映
映完場
色慾怪談
不設防的女人
戀之馬羅

慶宮
獻映天
慾海紅蓮
界世搜秘奇觀

大世界
場五映天
龍爭虎鬥
龍爭虎鬥

樂百門樂百
映獻大盛天今
金奴 勒基 愛慕 綺蓮
銀幕！七彩闊
慾火
使君拍案叫絕！
目養眼鏡頭而且有聲

華國·利多·峨·峨·峨 **統·統·統·統·統** **珠明·運海** **都皇·華文·后皇**
國華 場今五 黑手黨 門滿李桃
波特尼場今11
TO SIR WITH LOVE
女與母早金利多域
場五天今 鐵金剛 火前領
場五天今 鐵金剛 火前領
場五天今 鐵金剛 火前領
場五天今 鐵金剛 火前領
場五天今 鐵金剛 火前領

都國·合舞新·民國 **亞黃倫·荷娛翊** **王協美·際國** **龍油·大英·仙樂新** **灣榮·月明·塘觀·石寶**
H713519 K862123 H721504
放五今 映場天 門打裝時彩七 死角 奇人觀體 情深女
四兩今 場天明 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女
四今只 場天映 王片座座彩七 奇人觀體 情深女
天兩今 映場天 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女
天兩今 映場天 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女

聲新·華京 **聲寶·隆** **門金·樂快·華豪** **聲麗·聲樂** **聲凱·方東**
奇勇超猛香六場五滿狂 THE NAKED GEM 王香 珠港 偷襲珍
國今只 映場天 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女
國今只 映場天 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女
國今只 映場天 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女
國今只 映場天 片巨鏡約彩七 奇人觀體 情深女

樂百門樂百 **都京·華新** **江珠·慶普·光新** **平太·官樂** **冠金·華大·約紐**
映獻場五天今 火慾 場五天每天兩後最 花添錦 花友開 天三後最
作傑覽香趣大行發司公集境界世新
主李 蘭 嘉 福 德 花 添 錦 花 友 開 天 三 後 最
主李 蘭 嘉 福 德 花 添 錦 花 友 開 天 三 後 最

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每行每日收費一元，長期優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：221583。

學初學急考

時間：上午九時至下午五時
地點：新加坡大馬路
電話：221583

結他鋼琴

教授：結他、鋼琴、音樂理論
地址：新加坡大馬路
電話：221583

日語初級

教授：日語初級課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

國語鋼琴

教授：國語鋼琴、音樂理論
地址：新加坡大馬路
電話：221583

會計

教授：會計、簿記、稅務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

中英專科

教授：中英專科課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

入結門他

教授：入結門他課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

登分類廣告

請打電話：221583

會話

教授：國語、英語、日語會話
地址：新加坡大馬路
電話：221583

日文打字班

教授：日文打字、日文會話
地址：新加坡大馬路
電話：221583

英文會話

教授：英文會話、英文寫作
地址：新加坡大馬路
電話：221583

小英姐人

教授：小英姐人課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

交際舞

教授：交際舞、社交舞
地址：新加坡大馬路
電話：221583

學打車衣

教授：學打車衣課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

Y.W.C.A. LCC會計簿記

教授：Y.W.C.A. LCC會計簿記
地址：新加坡大馬路
電話：221583

英文會話

教授：英文會話、英文寫作
地址：新加坡大馬路
電話：221583

室內設計

教授：室內設計課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

失眠

教授：失眠治療
地址：新加坡大馬路
電話：221583

英婦主理

教授：英婦主理課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

留美女師

教授：留美女師課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

教授郭舞彬

教授：郭舞彬課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

史正中書法

教授：史正中書法課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

國語速成班

教授：國語速成班課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

香港商科語言書院

教授：香港商科語言書院課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

世界旅遊訓練中心

教授：世界旅遊訓練中心課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

德信烹飪學校

教授：德信烹飪學校課程
地址：新加坡大馬路
電話：221583

借錢

借錢服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

廢紙

廢紙回收
地址：新加坡大馬路
電話：221583

執漏

執漏服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

熨金

熨金服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打字機

打字機維修
地址：新加坡大馬路
電話：221583

電鍍

電鍍服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

電鍍

電鍍服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

電鍍

電鍍服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打字機

打字機維修
地址：新加坡大馬路
電話：221583

命相

命相服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

打不

打不服務
地址：新加坡大馬路
電話：221583

